

# COMPTE



FINANCEMENTS SPÉCIAUX, FONDS SPÉCIAUX ET AUTRES FONDS AFFECTÉS

DOCUMENTATION COMPLÉMENTAIRE

# **IMPRESSUM**

Rédaction:

Administration fédérale des finances

# TABLE DES MATIÈRES

| 1 | INTRODUCTION          | 3  |
|---|-----------------------|----|
| 2 | FINANCEMENTS SPÉCIAUX | 15 |
| 3 | FONDS SPÉCIAUX        | 33 |
| 1 | AUTDES EONDS AFFECTÉS | 67 |

# INTRODUCTION

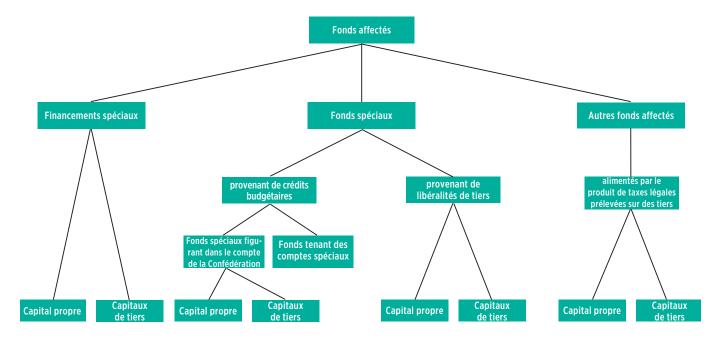
# TABLE DES MATIÈRES

| 1 | INTE | RODUCTION  | 3  |
|---|------|--|----|
|   | 11   | APERÇU ET DÉFINITIONS  | 7  |
|   | 12   | MOTIFS JUSTIFIANT LES AFFECTATIONS                                       | Ĉ  |
|   | 13   | FONCTIONNEMENT ET PRÉSENTATION DANS LES RAPPORTS SUR L'ÉTAT DES FINANCES | 1  |
|   |      | 1 PRÉSENTATION DES FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE CRÉDITS BUDGÉTAIRES       | 13 |
|   |      | 2 PRÉSENTATION DES FONDS SPÉCIALIX PROVENANT DE LIRÉPALITÉS DE TIERS     | 1/ |

# 1 INTRODUCTION

# 11 APERÇU ET DÉFINITIONS

La notion de fonds affectés recouvre différents types de canaux destinés au financement de projets. La figure ci-dessous montre les différentes formes de fonds spéciaux, de financements spéciaux et d'autres fonds affectés.



Il y a *financement spécial* lorsque des recettes sont affectées à l'accomplissement de tâches déterminées. Les taxes d'incitation, comme la taxe sur le CO<sub>2</sub>, en font également partie, mais non les recettes directement attribuables (par ex. les redevances de concession de radiocommunication), car elles ne sont pas liées à des tâches spécifiques. L'affectation de recettes ou la création d'un financement spécial nécessitent une base légale.

Les fonds spéciaux sont des avoirs

- provenant de crédits budgétaires, en vertu de dispositions légales, ou
- alloués à la Confédération par des tiers qui les ont grevés de charges (par ex. successions, legs ou donations).

Les fonds spéciaux sont juridiquement dépendants. C'est aussi le cas du fonds d'infrastructure ferroviaire (FIF) et du fonds pour les routes nationales et le trafic d'agglomération (FORTA). Ces deux fonds tiennent toutefois leur propre comptabilité («comptes spéciaux») avec bilan et compte de résultats, que le Parlement doit approuver séparément («comptes spéciaux»).

Les autres fonds affectés n'ont été ni alloués à la Confédération, ni créés par celle-ci. Il s'agit de la redevance de radio-télévision, dont l'utilisation est affectée en vertu de la loi sur la radio et la télévision (LRTV).

La répartition entre les capitaux de tiers et le capital propre s'effectue selon le principe suivant: les fonds figurant au compte de la Confédération sont inscrits sous les capitaux de tiers si ni les modalités, ni le moment de l'utilisation des ressources ne peuvent être influencés. Si la loi accorde au contraire une marge de manœuvre en la matière, les fonds sont inscrits au bilan sous le capital propre.

# 12 MOTIFS JUSTIFIANT LES AFFECTATIONS

L'affectation de recettes peut avoir des motifs variés. Elle vise, en premier lieu, à assurer le financement de tâches déterminées. Les raisons expliquant le choix de l'un ou l'autre des modèles de financement sont également variées. De façon générale, on peut dire que:

Les financements spéciaux sont généralement choisis dans le but de

- rallier une majorité politique en faveur d'une hausse ou de l'introduction de taxes et d'impôts, et
- renforcer le principe de causalité.

Le compte de résultats de la Confédération indique l'usage fait des fonds provenant de financements spéciaux.

Le recours aux *fonds spéciaux* vise principalement

- à garantir le bon usage d'un patrimoine alloué par des tiers qui l'ont grevé de charges, et
- à compenser les pics d'investissement, équilibrer l'évolution des dépenses et protéger les finances fédérales de certains risques (dans le cas de fonds spéciaux alimentés par des crédits budgétaires).

L'utilisation des ressources provenant des fonds spéciaux n'apparaît pas dans le compte de résultats de la Confédération. Les crédits ne devant pas être adoptés par le Parlement, les prescriptions concernant l'utilisation des fonds spéciaux s'appliquent.

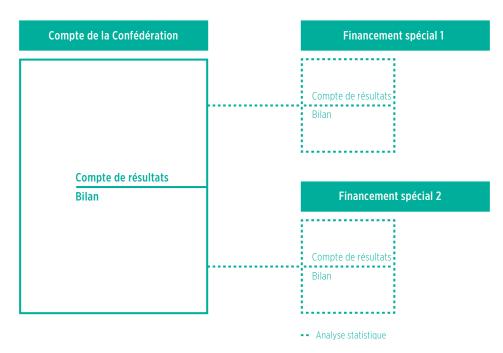
Les autres fonds affectés, provenant notamment de la redevance de radio-télévision, sont gérés hors du compte de résultats de la Confédération et ne peuvent donc pas être directement influencés par le Parlement. Réglée dans des lois spéciales, l'utilisation de ces fonds n'est pas soumise à l'approbation du Parlement.

L'affectation de fonds présente cependant certains inconvénients. Ainsi elle restreint la possibilité de fixer un ordre des priorités budgétaires, ce qui peut inciter au gaspillage. En effet, la certitude que des fonds seront mis à disposition de manière automatique peut inciter à acquérir des prestations non requises ou dont la fourniture ne répond pas aux impératifs économiques. Les fonds comportent aussi un risque d'opacité, car le budget ordinaire est alors pour ainsi dire doublé d'un budget parallèle composé de différentes caisses. Par ailleurs, l'affectation des fonds réduit la marge de manœuvre budgétaire et donc les possibilités de gérer l'attribution des ressources, ce qui rend difficile l'établissement de priorités budgétaires. La présente publication vise à améliorer la transparence dans ce domaine.

# 13 FONCTIONNEMENT ET PRÉSENTATION DANS LES RAPPORTS SUR L'ÉTAT DES FINANCES

Les informations concernant les financements spéciaux et les fonds spéciaux figurent à différents emplacements dans les rapports sur l'état des finances de la Confédération. Elles apparaissent cependant dans le contexte des postes commentés (par ex. parts affectées de certaines recettes fiscales) ou de thèmes spécifiques (par ex. groupes de tâches). La présente documentation complémentaire fournit, pour la première fois, une présentation exhaustive et cohérente, par financement spécial et par fonds spécial.

# 131 FINANCEMENTS SPÉCIAUX



Les recettes et dépenses liées aux financements spéciaux sont comptabilisées dans le compte de résultats de la Confédération. De même, le patrimoine (actif) et les engagements (passif) des financements spéciaux figurent dans le bilan de la Confédération.

Pour la présentation des financements spéciaux, les recettes affectées et les dépenses ainsi que le passif sont regroupés pour permettre leur évaluation statistique. Un financement spécial constitue, par conséquent, un sous-ensemble du compte de la Confédération, présenté séparément.

# PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DE LA CONFÉDÉRATION (TOME 1)

Les recettes et les dépenses en la matière sont comptabilisées par le biais du compte de résultats et du compte des investissements. Si pour la période considérée, les recettes affectées sont supérieures aux dépenses correspondantes, la différence est créditée au financement spécial. Dans le cas où les dépenses sont supérieures aux recettes, la différence est débitée du financement spécial. Dans le cas des financements spéciaux enregistrés sous les capitaux de tiers, cette opération comptable s'effectue dans le compte de résultats (apport ou prélèvement). Dans le cas des financements spéciaux enregistrés sous le capital propre, les variations sont, en revanche, transférées dans les fonds propres, où elles se répercutent sur le découvert du bilan (voir tome 1, chap. B 1, État du capital propre).

# INSCRIPTION SOUS LES CAPITAUX DE TIERS OU SOUS LE CAPITAL PROPRE

Aux termes de l'art. 62 de l'ordonnance sur les finances de la Confédération (OFC; RS 611.01), les financements spéciaux sont inscrits au bilan sous le capital propre lorsque

l'unité administrative compétente peut exercer une influence sur les modalités ou le moment d'utilisation des moyens financiers. Il s'ensuit que dans le cas contraire (l'unité administrative n'a pas ou que partiellement les compétences décisionnelles requises ou les a déléguées), les financements spéciaux sont inscrits au bilan sous les capitaux de tiers.

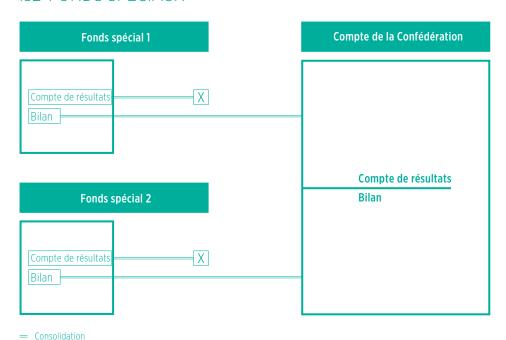
# PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DE L'UNITÉ ADMINISTRATIVE COMPÉTENTE (TOME 2)

Les recettes et dépenses affectées des financements spéciaux sont réparties entre divers postes de crédit et de revenus, et, fréquemment, entre plusieurs unités administratives. La situation est d'autant plus complexe que, dans de nombreux cas, seule une partie du crédit ou du poste de revenus est imputable au financement spécial. Le tome 2 ne peut donc donner un tableau complet d'un financement spécial. Néanmoins, les exposés des motifs relatifs aux crédits et postes de revenus concernés contiennent d'utiles précisions.

### PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DU FONDS (PRÉSENTE PUBLICATION)

Dans la présente publication, chaque financement spécial est assorti de son propre compte de résultats. Alors que les charges et les revenus sont les paramètres centraux pour les fonds spéciaux, l'obtention des résultats des financements spéciaux est axée, aux termes de la loi, sur les recettes et les dépenses. C'est pourquoi les dépenses d'investissement consenties au titre des financements spéciaux grèvent ceux-ci. Faute de plus-value, on renonce à publier un bilan propre à chaque financement spécial. Dans tous les cas, les engagements (passifs) ont une contrepartie (actifs) d'un montant équivalent. L'objet et le fonctionnement de chaque financement spécial sont décrits, et les bases légales sont mentionnées. L'indication du sigle de l'unité administrative concernée et du numéro de crédit à côté des comptes de résultats permet de faire le lien avec la présentation dans le tome 2.

# 132 FONDS SPÉCIAUX



Contrairement aux financements spéciaux, les fonds spéciaux tiennent une comptabilité propre. À l'exception des comptes spéciaux, les comptes des fonds spéciaux sont consolidés avec le compte de la Confédération. Il faut cependant noter que seules les valeurs inscrites au bilan font l'objet de cette consolidation. En revanche, leurs charges et revenus ne peuvent pas, en vertu de l'art. 52, al. 3, LFC, figurer au compte de la Confédération, car les fonds spéciaux ne sont pas soumis à l'approbation parlementaire.

Les rapports sur l'état des finances de la Confédération comptabilisent les fonds spéciaux en fonction de la nature de chacun de ceux-ci. Les exigences en matière de transparence et de reddition des comptes sont plus élevées pour les fonds spéciaux alimentés par des crédits budgétaires en vertu de dispositions légales que pour les fonds de tiers (voir 132/1 et 132/2).

## ATTRIBUTION AUX CAPITAUX DE TIERS OU AU CAPITAL PROPRE

Aux termes de l'art. 61 de l'ordonnance sur les finances de la Confédération (OFC; RS 611.01), les financements spéciaux sont inscrits au bilan sous le capital propre lorsque l'unité administrative compétente peut exercer une influence sur les modalités ou le moment d'utilisation des moyens financiers. Il s'ensuit que les critères suivants sont applicables:

- 1. Compétence décisionnelle de l'unité administrative concernée: celle-ci n'a pas ou que partiellement les compétences décisionnelles requises ou les a déléguées et ne peut donc influer ni sur les modalités ni sur le moment des flux de fonds.
- 2. Dispositions concernant l'utilisation: les bases légales applicables (loi, arrêté fédéral, ordonnance, accords) réglementant définitivement l'affectation et le cadre applicable, il n'existe aucune liberté d'action au niveau de l'utilisation des moyens financiers (type de sortie de fonds). Ce critère ne s'applique qu'aux fonds spéciaux alimentés par des libéralités de tiers.

Lorsque les critères susmentionnés s'appliquent, les fonds spéciaux sont inscrits au bilan sous les capitaux de tiers.

## **RÉMUNÉRATION**

En vertu de l'art. 70, al. 2, OFC, l'AFF fixe les taux d'intérêt applicables aux fonds spéciaux et aux autres avoirs placés auprès de la Confédération, à moins qu'ils ne soient fixés par voie législative, réglementaire ou contractuelle. Elle tient compte, ce faisant, de l'état du marché ainsi que de la nature et de la durée des avoirs. La rémunération dépend à la fois de la durée de dépôt et des taux d'intérêt dont la Confédération doit s'acquitter sur le marché. Elle se fonde sur le rendement, à l'échéance, des obligations de la Confédération assorties d'une durée de sept ans et correspond au taux d'intérêt au comptant à sept ans publié par la BNS (taux d'intérêt «R»). Selon la durée de dépôt et le montant des fonds, c'est le taux d'intérêt R ou une fraction de ce dernier qui s'applique. Pour l'exercice sous revue, le taux d'intérêt R est de 0 %.

## 1 PRÉSENTATION DES FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE CRÉDITS BUDGÉTAIRES

### PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DE LA CONFÉDÉRATION (TOME 1)

Le compte de résultats de la Confédération ne comprend ni les charges ni les revenus des fonds spéciaux. En revanche, la procédure d'octroi de crédits du Parlement s'appliquant à l'apport aux fonds, celui-ci est présenté dans le compte de résultats. Celui-ci indique donc non pas l'utilisation des ressources du fonds, mais sa dotation.

Le patrimoine (actif), la dette et les engagements (passif) des financements spéciaux figurent dans le bilan de la Confédération. Font exception les comptes spéciaux, qui sont intégralement présentés hors du compte de la Confédération.

# PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DE L'UNITÉ ADMINISTRATIVE COMPÉTENTE (TOME 2)

Le crédit budgétaire destiné à la dotation (annuelle) des fonds spéciaux tel qu'il a été approuvé par le Parlement est présenté au tome 2. L'apport au fonds est inscrit avec incidence sur les finances.

### PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DU FONDS (PRÉSENTE PUBLICATION)

Les fonds spéciaux provenant de crédits budgétaires tiennent une propre comptabilité exhaustive. La présente documentation complémentaire présente les bilans et les comptes de résultats de ces fonds. Au besoin, elle les assortit de certains éléments tels que le compte des investissements, l'état du capital propre ou des annexes. L'objet et le fonctionnement de chaque fonds sont décrits, et les bases légales sont mentionnées.

#### 2 PRÉSENTATION DES FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE LIBÉRALITÉS DE TIERS

### PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DE LA CONFÉDÉRATION (TOME 1)

Le compte de résultats de la Confédération ne tient compte ni des fonds provenant de libéralités de tiers ni de leur utilisation. Seul le bilan de la Confédération présente le résultat annuel de ces fonds, car il indique la variation de leur état.

Le patrimoine (actif), la dette et les engagements (passif) des financements spéciaux figurent dans le bilan de la Confédération.

# **PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DE L'UNITÉ ADMINISTRATIVE COMPÉTENTE (TOME 2)**Ces fonds ne figurent pas dans le tome 2.

## PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DU FONDS (PRÉSENTE PUBLICATION)

Seules les valeurs inscrites au bilan des fonds spéciaux provenant de libéralités de tiers sont présentées. Aucun compte de résultats n'est publié à ce titre.

# 133 AUTRES FONDS AFFECTÉS

Dans le compte de la Confédération, les entrées et sorties de fonds provenant des redevances de réception de la radio et de la télévision sont comptabilisées dans des comptes du bilan, hors du compte de résultats. Ces comptes sont inscrits sous les capitaux de tiers ou sous le capital propre, en fonction de leurs caractéristiques. Les critères déterminants pour l'attribution sont les mêmes que ceux qui sont applicables aux fonds spéciaux (voir 132).

## PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DE LA CONFÉDÉRATION (TOME 1)

Dans le compte de la Confédération, l'état est présenté par affectation à la date de clôture.

# **PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DE L'UNITÉ ADMINISTRATIVE COMPÉTENTE (TOME 2)** Ces fonds ne figurent pas dans le tome 2.

## PRÉSENTATION DANS LE COMPTE DU FONDS (PRÉSENTE PUBLICATION)

La présente publication expose le compte de résultats économique de la redevance des ménages et de celle des entreprises. Ce compte indique en outre le passage de l'état initial à l'état final. Les soldes sont ventilés selon les affectations prévues par la loi.

# FINANCEMENTS SPÉCIAUX

# TABLE DES MATIÈRES

| 2 | FINANCEMENTS SPÉCIAUX |   |    |  |  |
|---|-----------------------|---|----|--|--|
|   | 21                    | FINANCEMENTS SPÉCIAUX ENREGISTRÉS SOUS LE CAPITAL PROPRE        | 19 |  |  |
|   | 22                    | FINANCEMENTS SPÉCIALLY ENREGISTRÉS SOLIS LES CAPITALLY DE TIERS | 27 |  |  |

# 2 FINANCEMENTS SPÉCIAUX

# 21 FINANCEMENTS SPÉCIAUX ENREGISTRÉS SOUS LE CAPITAL PROPRE

# **APERÇU**

| mio CHF  | Solde<br>2021<br>1 | Recettes<br>affectées<br>2 | Finance-<br>ment de<br>dépenses<br>3 | Entrées<br>2>3<br>4 | Sorties<br>2<3<br>5 | Solde<br>2022<br>6=1+4-5 |
|--|--------------------|----------------------------|--------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| Financements spéciaux enregistrés sous le capital propre | 5 071              | 1 373                      | 1 345                                | 28                  | 0                   | 5 083                    |
| Financement spécial Circulation routière                 | 364                | 1 324                      | 1 303                                | 21                  | -                   | 385                      |
| Financement spécial Mesures d'accompagnement ALEA/OMC    | 4 629              | -                          | -                                    | -                   | -                   | 4 629                    |
| Financement spécial Trafic aérien                        | 63                 | 46                         | 39                                   | 7                   | -                   | 69                       |
| Surveillance des épizooties                              | -0                 | 2                          | 3                                    | -                   | 0                   | -0                       |

## FINANCEMENT SPÉCIAL CIRCULATION ROUTIÈRE

|       |           | mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|-------|-----------|---|-----------|-----------|--------------------|
|       |           | Financement spécial Circulation routière, solde au 1.1.                             | 368       | 364       | -4                 |
|       |           | Recettes  | 1 335     | 1 324     | -10                |
| AFD   | E110.0111 | Impôt sur les huiles minérales grevant les carburants                               | 1 327     | 1 293     | -34                |
| OFROU | E101.0001 | Vente de terrains non utilisés, construction des routes nationales                  | 0         | 25        | 24                 |
| OFT   | E131.0001 | Remboursement de prêts et de participations   | 8         | 6         | -2                 |
| OFT   | E132.0001 | Remboursement de contributions à des investissements                                | 0         | 1         | 1                  |
|       |           | Dépenses  | 1 338     | 1 303     | -35                |
|       |           | Contributions aux charges routières des cantons et aux routes principales           | 512       | 503       | -9                 |
| OFROU | A230.0108 | Contributions routières générales   | 325       | 316       | -9                 |
| OFROU | A236.0119 | Routes principales  | 141       | 141       | 0                  |
| OFROU | A236.0128 | Routes principales dans les régions de montagne et les régions périphérique         | es 40     | 40        | 0                  |
| OFROU | A230.0109 | Cantons sans routes nationales  | 7         | 7         | 0                  |
|       |           | Apport au fonds d'infrastructure ferroviaire, transfert du trafic de marchan        | dises427  | 393       | -35                |
| OFT   | A236.0110 | Apport au fonds d'infrastructure ferroviaire  | 278       | 270       | -8                 |
| OFT   | A231.0292 | Indemnisation du trafic combiné à travers les Alpes                                 | 100       | 98        | -2                 |
| OFT   | A236.0111 | Transport de marchandises: installations et innovations techniques                  | 9         | 18        | 9                  |
| OFT   | A236.0139 | Contributions à des investissements, chargement des automobiles                     | 4         | 5         | 1                  |
| OFT   | A231.0291 | Chargement des automobiles  | 2         | 2         | 0                  |
| OFT   | A231.0415 | COVID: indemnisation du trafic ferroviaire de marchandises                          | 30        | -         | -30                |
| OFT   | A231.0423 | COVID: chargement des automobiles   | 4         | -         | -4                 |
|       |           | Protection de l'environnement, protection contre les dangers naturels               | 136       | 139       | 3                  |
| OFEV  | A231.0327 | Forêts  | 72        | 72        | 0                  |
| OFEV  | A236.0124 | Protection contre les crues   | 35        | 38        | 3                  |
| OFEV  | A236.0122 | Protection contre les dangers naturels  | 19        | 19        | 0                  |
| OFEV  | A236.0125 | Protection contre le bruit  | 9         | 9         | 0                  |
| OFROU | A231.0309 | Mobilité douce, chemins pour piétons et chemins de randonnée pédestre               | 1         | 1         | 1                  |
|       |           | Protection du paysage   | 12        | 13        | 0                  |
| OFC   | A236.0101 | Culture du bâti   | 10        | 10        | 0                  |
| OFEV  | A236.0123 | Nature et paysage   | 2         | 2         | 0                  |
| OFROU | A236.0129 | Voies de communication historiques  | 1         | 1         | 0                  |
|       |           | Charges administratives   | 191       | 196       | 5                  |
| OFROU | A200.0001 | OFROU (y c. recherche)  | 183       | 188       | 5                  |
| OFEV  | A200.0001 | OFEV  | 8         | 8         | 0                  |
|       |           | Apports temporaires au fonds pour routes nationales et trafic d'agglomérati         | on 60     | 60        | 0                  |
| OFROU | A250.0101 | Apport au fonds pour routes nationales et trafic d'agglomération (compensation NAR) | 60        | 60        | 0                  |
|       |           | Résultat de l'exercice  | -4        | 21        | 25                 |
|       |           | Financement spécial pour la circulation routière, solde au 31.12.                   | 364       | 385       | 21                 |

Les revenus affectés de l'impôt sur les huiles minérales servent à financer diverses tâches de la Confédération dans le domaine de la circulation routière.

Le financement spécial pour la circulation routière (FSCR) présente en parallèle les recettes affectées de l'impôt sur les huiles minérales et les dépenses liées aux différentes affectations fixées par la Constitution. Il s'agit notamment de la participation à la facture routière des cantons, du soutien au transfert du trafic lourd de la route vers le rail, des contributions aux mesures de protection de l'environnement et du paysage ainsi que des charges liées à la recherche et à la gestion.

Cst. (RS 101), art. 86, al. 3. LF concernant l'utilisation de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire et des autres moyens affectés à la circulation routière et au trafic aérien (LUMin; RS 725.116).

#### FINANCEMENT SPÉCIAL MESURES D'ACCOMPAGNEMENT ALEA/OMC

| mio CHF  | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|--|-----------|-----------|--------------------|
| Financement spécial Mesures d'accompagnement ALEA/OMC, solde au 1.1.   | 4 629     | 4 629     | 0                  |
| Recettes   | -         | -         | -                  |
| -  | -         | -         | -                  |
| Dépenses   | -         | -         | -                  |
| -  | -         | -         | -                  |
| Résultat de l'exercice   | -         | -         | -                  |
| Financement spécial Mesures d'accompagnement ALEA/OMC, solde au 31.12. | 4 629     | 4 629     | 0                  |

Les mesures d'accompagnement en faveur de l'agriculture découlant de l'application d'un éventuel accord de libre-échange avec l'Union européenne (UE) ou d'un accord dans le cadre de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) dans le secteur agroalimentaire sont imputées à ce financement spécial.

Les revenus issus des droits de douane à l'importation de denrées alimentaires et produits agricoles pendant les années 2009 à 2016 ont été crédités au financement spécial Mesures d'accompagnement ALEA/OMC. Étant donné que les négociations avec l'UE n'ont pas été formellement rompues et que celles qui sont menées dans le cadre de l'OMC se poursuivent, la valeur inscrite au bilan pour le financement spécial reste inchangée.

LF du 29.4.1998 sur l'agriculture (LAgr; RS 910.1), art. 19a.

### FINANCEMENT SPÉCIAL TRAFIC AÉRIEN

AFD

AFD

OFAC OFAC

OFAC

OFAC

|           | mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------|---|-----------|-----------|--------------------|
|           | Financement spécial Trafic aérien, solde au 1.1.        | 75        | 63        | -12                |
|           | Recettes  | 39        | 46        | 7                  |
| E110.0111 | Impôt sur les huiles minérales grevant les carburants   | 17        | 19        | 0                  |
| E110.0112 | Surtaxe sur les huiles minérales grevant les carburants | 23        | 26        | 4                  |
|           | Dépenses  | 51        | 39        | -11                |
| A231.0298 | Mesures de promotion de la sécurité                     | 40        | 33        | -7                 |
| A231.0299 | Mesures de protection de l'environnement                | 5         | 2         | -2                 |
| A231.0300 | Mesures de sûreté ne relevant pas de l'État             | 6         | 3         | -2                 |
| A200.0001 | Charges administratives (enveloppe budgétaire)          | 1         | 1         | 0                  |
|           | Résultat de l'exercice                                  | -12       | 7         | 18                 |
|           | Financement spécial Trafic aérien, solde au 31.12.      | 63        | 69        | 7                  |
|           |   |           |           |                    |

Les revenus affectés de l'impôt sur les huiles minérales servent à financer diverses tâches de la Confédération dans le domaine du trafic aérien. Il s'agit notamment des contributions aux mesures visant à ménager l'environnement, aux mesures de sûreté destinées à protéger le trafic aérien contre les actes d'intervention illégaux (sûreté aérienne, Security) et aux mesures visant à promouvoir un niveau élevé de sécurité technique dans le trafic aérien (sécurité aérienne, Safety).

Le financement spécial du trafic aérien (FSTA) présente en parallèle les recettes affectées de l'impôt sur les huiles minérales et les dépenses liées aux différentes affectations fixées par la Constitution. La Confédération octroie, sur la base de décisions, les ressources aux demandeurs à titre d'aides financières. Le degré d'exploitation des ressources disponibles variant en fonction du nombre et de la qualité des demandes déposées, les ressources ne sont pas systématiquement épuisées.

Cst. (RS 101), art. 87b. LF du 22.3.1985 concernant l'utilisation de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire et des autres moyens affectés à la circulation routière et au trafic aérien (LUMin; RS 725.116.2). LF du 21.12.1948 sur l'aviation (LA; RS 748.0), art. 103a et 103b. O du 29.6.2011 concernant l'utilisation de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire en faveur de mesures dans le domaine du trafic aérien (OMinTA; RS 725.116.22). O du 18.12.1995 sur le service de la navigation aérienne (OSNA; RS 748.132.1). O du 31.10.2018 sur les aides financières à la formation aéronautique (OAFA; RS 748.03).

21

### **SURVEILLANCE DES ÉPIZOOTIES**

| mio CHF                                      | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|--|-----------|-----------|--------------------|
| Surveillance des épizooties, solde au 1.1.   | -0        | -0        | 0                  |
| Recettes                                     | 3         | 2         | -0                 |
| Taxe perçue à l'abattage                     | 3         | 2         | -0                 |
| Dépenses                                     | 3         | 3         | 0                  |
| Surveillance des épizooties                  | 3         | 3         | 0                  |
| Résultat de l'exercice                       | 0         | -0        | 0                  |
| Surveillance des épizooties, solde au 31.12. | -0        | -0        | -0                 |

OFAG E110.0120 OSAV A231.0256

Les revenus de la taxe perçue à l'abattage servent à couvrir les coûts des programmes de surveillance de la santé animale appliqués par les cantons et, de ce fait, à prévenir les épizooties.

La Confédération alloue des indemnités aux cantons en fonction des recettes estimées de la taxe perçue à l'abattage et de l'état des fonds du financement spécial. Étant donné que la Confédération verse les contributions en fonction de l'avancement des projets et que l'évolution des recettes ne peut être prévue avec exactitude, les recettes et les dépenses ne coı̈ncident pas systématiquement dans le temps. Par conséquent, le solde du fonds peut varier.

LF du 1.7.1966 sur les épizooties (LFE; RS 916.40), art. 56a.

# 22 FINANCEMENTS SPÉCIAUX ENREGISTRÉS SOUS LES CAPITAUX DE TIERS

# **APERÇU**

| mio CHF  | Solde<br>2021<br>1 | Recettes<br>affectées<br>2 | Finance-<br>ment de<br>dépenses<br>3 | Apport<br>2>3<br>4 | Prélève-<br>ment<br>2<3<br>5 | Solde<br>2022<br>6=1+4-5 |
|--|--------------------|----------------------------|--------------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------------|
| Financements spéciaux enregistrés sous les capitaux de tiers                             | 1 395              | 8 392                      | 8 445                                | 130                | 183                          | 1 342                    |
| Taxes d'incitation COV   | 233                | 99                         | 118                                  | -                  | 18                           | 214                      |
| Taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles, redistribution et fonds de technologie | -16                | 872                        | 991                                  | -                  | 119                          | -135                     |
| Taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles, programme Bâtiments                    | 0                  | 367                        | 411                                  | -                  | 45                           | -45                      |
| Réduction CO <sub>2</sub> : sanction, véhicules automobiles légers                       | 0                  | 39                         | 37                                   | 2                  | -                            | 2                        |
| Impôt sur les maisons de jeu   | 502                | 326                        | 269                                  | 57                 | -                            | 559                      |
| Fonds pour l'assainissement des sites contaminés   | 328                | 55                         | 21                                   | 34                 | -                            | 362                      |
| Taxe sur les eaux usées  | 278                | 68                         | 38                                   | 30                 | -                            | 309                      |
| Taxe d'élimination anticipée sur les piles   | 28                 | 21                         | 15                                   | 6                  | -                            | 35                       |
| Taxe d'élimination anticipée sur le verre  | 8                  | 36                         | 35                                   | 1                  | -                            | 8                        |
| Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de montagne             | 32                 | -                          | -                                    | -                  | -                            | 32                       |
| Recherche dans le domaine des médias et technologies de radiodiffusion                   | 2                  | 2                          | 2                                    | -                  | 1                            | 2                        |
| Encouragement du cinéma  | 0                  | 0                          | 0                                    | -                  | -                            | 0                        |
| Assurance-maladie  | -                  | 1 042                      | 1 042                                | -                  | -                            | -                        |
| Assurance-vieillesse, survivants et invalidité   | -                  | 5 465                      | 5 465                                | _                  | _                            | _                        |

### TAXES D'INCITATION COV

|           | mio CHF                                    | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------|--|-----------|-----------|--------------------|
|           | Taxes d'incitation COV, solde au 1.1.      | 243       | 233       | -10                |
|           | Recettes                                   | 107       | 99        | -7                 |
| E110.0118 | Taxe d'incitation sur les COV              | 107       | 99        | -8                 |
| E140.0104 | Revenus d'intérêts (revenus financiers)    | -         | 1         | 1                  |
|           | Dépenses                                   | 117       | 118       | 1                  |
| A230.0110 | Redistribution de la taxe d'incitation COV | 117       | 118       | 1                  |
|           | Résultat de l'exercice                     | -10       | -18       | -9                 |
|           | Taxes d'incitation COV, solde au 31.12.    | 233       | 214       | -18                |

OFEV A230.0110

AFD

AFD

Après déduction du montant nécessaire à la couverture des frais d'exécution, le produit de la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils (COV) est intégralement redistribué à la population.

La taxe d'incitation est perçue par l'Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières (OFDF). Les revenus effectifs ne sont connus qu'au moment du décompte final, avec un écart d'un an. Le produit de la taxe et les intérêts ne peuvent être redistribués qu'avec un décalage de deux ans. Le financement spécial présente par conséquent toujours un solde positif.

LF du 7.10.1983 sur la protection de l'environnement (LPE; RS 814.01), art. 35a et 35c. O du 12.11.1997 sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils (OCOV; RS 814.018).

# TAXE SUR LE CO<sub>2</sub> SUR LES COMBUSTIBLES, REDISTRIBUTION ET FONDS DE **TECHNOLOGIE**

|      |           | mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|------|-----------|---|-----------|-----------|--------------------|
|      |           | Taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles, redistribution et fonds de technologie, solde au 1.1. | -23       | -16       | 7                  |
|      |           | Recettes  | 779       | 872       | 93                 |
| AFD  | E110.0119 | Taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles (redistribution)                                       | 746       | 846       | 100                |
| AFD  | E110.0119 | Taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles (fonds de technologie)                                 | 25        | 25        | _                  |
| OFEN | E132.0001 | Remboursement de contributions à des investissements  | 8         | -         | -8                 |
| OFEV | E130.0001 | Remboursement de contributions  | _         | 1         | 1                  |
| AFD  | E140.0104 | Revenus d'intérêts (Revenus financiers)   | -         | 0         | 0                  |
|      |           | Dépenses  | 773       | 991       | 219                |
| OFEV | A230.0111 | Redistribution de la taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles                                   | 748       | 965       | 218                |
| OFEV | A236.0127 | Apport au fonds de technologie  | 25        | 25        | -                  |
| OFEV | A240.0105 | Intérêts de la taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles   | -         | 1         | 1                  |
|      |           | Résultat de l'exercice  | 7         | -119      | -126               |
|      |           | Taxe sur le $CO_2$ sur les combustibles, redistribution et fonds de technologie, solde au 31.12.        | -16       | -135      | -119               |

Le produit de la taxe sur le CO<sub>2</sub>, qui est une taxe d'incitation sur les émissions de CO<sub>2</sub> dues à l'utilisation énergétique de combustibles fossiles, est redistribué à la population et aux entreprises, déduction faite des contributions allouées au programme Bâtiments et au fonds de technologie. Le présent financement spécial comprend les montants affectés à la redistribution à la population et à l'apport annuel au fonds de technologie destiné à couvrir les pertes sur cautionnement résultant de prêts qui avaient été octroyés dans le but de développer et de commercialiser des installations et des procédés écologiques.

Les revenus de la taxe (montant équivalent aux revenus budgétisés) sont redistribués au cours de l'année de prélèvement. Les recettes estimées ne concordant pas avec les revenus effectifs enregistrés pendant l'année de la redistribution, le solde présente des variations annuelles. Les erreurs d'estimation touchant les recettes sont compensées lors de la redistribution effectuée deux années plus tard.

LF du 23.12.2011 sur le CO<sub>2</sub> (RS 641.71), art. 29 à 31 et art. 35 et 36.

### TAXE SUR LE CO<sub>2</sub> SUR LES COMBUSTIBLES, PROGRAMME BÂTIMENTS

|           | mio CHF  | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------|--|-----------|-----------|--------------------|
|           | Taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles, programme Bâtiments, solde au 1.1. | -5        | 0         | 5                  |
|           | Recettes   | 384       | 367       | -17                |
| E110.0119 | Taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles                                     | 383       | 366       | -17                |
| E140.0104 | Revenus des intérêts (revenus financiers)  |           | 0         | 0                  |
| E132.0001 | Remboursement de contributions à des investissements                                 | 0         | -         | -0                 |
|           | Dépenses   | 379       | 411       | 33                 |
| A236.0116 | Programme Bâtiments  | 378       | 411       | 32                 |
| A240.0105 | Intérêts de la taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles                      |           | 0         | 0                  |
| A200.0001 | Charges administratives  | 1         | 0         | -0                 |
|           | Résultat de l'exercice   | 5         | -45       | -50                |
|           | Taxe sur le CO <sub>2</sub> sur les combustibles, programme Bâtiments, solde au 31.3 | L2. 0     | -45       | -45                |

Une part de la taxe sur le  $CO_2$ , qui est une taxe d'incitation sur les émissions de  $CO_2$  dues à l'utilisation énergétique de combustibles fossiles, est affectée au financement de programmes d'encouragement visant à réduire durablement les émissions de  $CO_2$  des bâtiments (affectation partielle). Le reste du produit de la taxe est redistribué à la population et aux entreprises, déduction faite des contributions allouées au programme Bâtiments et au fonds de technologie (voir le financement spécial «Taxe sur le  $CO_2$  sur les combustibles, redistribution et fonds de technologie»).

Un tiers des revenus de la taxe sur le  $CO_2$ , mais au plus 450 millions de francs par an, est affecté au financement des programmes d'encouragement visant à réduire les émissions de  $CO_2$  des bâtiments (affectation partielle). Ces ressources alimentent essentiellement le programme Bâtiments et sont versées aux cantons à titre de contributions globales. Les bénéficiaires finaux sont des particuliers et des entreprises. La Confédération peut utiliser au maximum 1 million pour la communication relative au programme. Un montant de 30 millions au maximum est disponible pour le financement de projets portant sur l'utilisation directe de la géothermie pour la production de chaleur. Les ressources restantes sont redistribuées à la population et aux milieux économiques.

Les revenus estimés de la taxe sont redistribués au cours de l'année de prélèvement. Les moyens alloués durant l'année de la distribution ne concordant pas avec les revenus effectifs enregistrés, le financement spécial présente un solde positif ou négatif. Ce dernier est compensé les années qui suivent.

LF du 23.12.2011 sur le  $CO_2$  (RS *641.71*). LF du 30.9.2016 sur l'énergie (LEne; RS *730.0*), art. 47, 48, 50 à 52. O du 30.11.2012 sur le  $CO_2$  (RS *641.711*), art. 109, al. 1.

# RÉDUCTION CO₂: SANCTION, VÉHICULES AUTOMOBILES LÉGERS

Écart C C mio CHF 2021 2022 val. abs. Réduction CO2: sanction, véhicules automobiles légers, solde au 1.1. 0 0 0 39 Recettes 147 -108 Réduction CO<sub>2</sub>: sanction, véhicules automobiles légers 146 38 -108 Réduction CO<sub>2</sub>: sanction, véhicules automobiles légers 2 0 1 147 37 -110 Apport au fonds pour les routes nationales et le trafic d'agglomération (FORTA)145 35 -110 Charges administratives (enveloppe budgétaire)2 2 0 0 2 2 Résultat de l'exercice Réduction CO<sub>2</sub>: sanction, véhicules automobiles légers, solde au 31.12. -0 2 2

OFEN E110.0121 OFROU E110.0124

AFD

AFD

OFEN

OFFN

OFEV

OFEN

OFROU A250.0101 OFROU/A200.0001 OFEN

Le produit de la sanction sur les émissions de  $CO_2$  applicable aux véhicules automobiles légers (voitures de tourisme et véhicules utilitaires légers) sert à financer la construction, l'exploitation et l'entretien des routes nationales ainsi que les contributions aux infrastructures du trafic d'agglomération.

Écart

Les sanctions sont perçues par l'Office fédéral de l'énergie et l'Office fédéral des routes. L'année suivante, le produit net de la sanction est ajouté à d'autres revenus affectés (issus notamment de la surtaxe sur les huiles minérales, de l'impôt sur les véhicules automobiles et de la redevance pour l'utilisation des routes nationales) pour constituer l'apport au fonds pour les routes nationales et le trafic d'agglomération (FORTA; voir 322).

Le montant définitif de l'apport au FORTA ne peut être déterminé que l'année suivante, lorsque le décompte final du système des sanctions est disponible. Il n'est donc pas possible d'induire directement le montant de l'apport au FORTA du solde du financement spécial en fin d'année.

LF du 23.12.2011 sur le CO<sub>2</sub> (RS 641.71), art. 37.

### IMPÔT SUR LES MAISONS DE JEU

2022 mio CHF 2021 val. abs. 502 -73 574 Impôt sur les maisons de jeu, solde au 1.1. Recettes 233 326 93 CFMJ E110.0101 Impôt sur les maisons de ieu 233 326 93 269 -36 Dépenses 305 -36 A230.0100 Contribution en faveur de l'AVS 305 269 129 Résultat de l'exercice -73 57 Impôt sur les maisons de jeu, solde au 31.12. 502 559 57

CFM.J

La Confédération prélève un impôt sur le produit brut des jeux. Les recettes de l'impôt sur les maisons de jeu sont versées au fonds de compensation AVS, qui sert au financement des dépenses de l'AVS.

Ces recettes sont versées au fonds de compensation AVS avec un décalage de deux ans. Le produit brut des jeux, qui est constitué par la différence entre les mises des joueurs et les gains qui leur sont versés, sert de base au calcul de l'impôt. Le calcul annuel se fonde sur les chiffres du dernier trimestre de l'exercice précédent et sur ceux des trois premiers trimestres de l'exercice en cours.

Cst. (RS 101), art. 106.

LF du 18.12.1998 sur les maisons de jeu (LMJ; RS 935.52), art. 40, al. 1 (depuis le 1.1.2019: LF du 29.9.2018 sur les jeux d'argent [LJAr; RS 935.51], art. 119).

# FONDS POUR L'ASSAINISSEMENT DES SITES CONTAMINÉS

Écart 2021 2022 val. abs. mio CHF Fonds pour l'assainissement des sites contaminés, solde au 1.1. 289 328 39 55 55 0 Taxe pour l'assainissement des sites contaminés 55 55 0 21 5 Dépenses 16 5 Assainissement des sites contaminés 15 20 Charges administratives (enveloppe budgétaire) 0 1 1 Résultat de l'exercice 39 34 -5 Fonds pour l'assainissement des sites contaminés, solde au 31.12. 328 362 34

OFEV E110.0123 A231.0325 OFFV OFEV A200.0001

> Une taxe est perçue sur le stockage définitif des déchets. Son produit est affecté au financement de contributions à l'investigation, à la surveillance et à l'assainissement de décharges.

> Les financements alloués par la Confédération sont fonction du produit présumé de la taxe pour l'assainissement des sites contaminés. Étant donné que la Confédération verse les contributions en fonction de l'avancement des projets, les recettes et les dépenses ne coïncident pas systématiquement dans le temps. Par conséquent, le solde du fonds peut varier.

LF du 7.10.1983 sur la protection de l'environnement (LPE; RS 814.01), art. 32e.

O du 26.9.2008 relative à la taxe pour l'assainissement des sites contaminés (OTAS; RS 814.681).

### TAXE SUR LES EAUX USÉES

|           | mio CHF  | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------|--|-----------|-----------|--------------------|
|           | Taxe sur les eaux usées, solde au 1.1.         | 246       | 278       | 32                 |
|           | Recettes                                       | 69        | 68        | -1                 |
| E110.0100 | Taxe sur les eaux usées                        | 69        | 68        | -1                 |
|           | Dépenses                                       | 37        | 38        | 1                  |
| A236.0102 | Stations d'épuration des eaux usées            | 36        | 37        | 1                  |
| A200.0001 | Charges administratives (enveloppe budgétaire) | 1         | 1         | -0                 |
|           | Résultat de l'exercice                         | 32        | 30        | -2                 |
|           | Taxe sur les eaux usées, solde au 31.12.       | 278       | 309       | 30                 |

Une taxe affectée sur les eaux usées est perçue pour couvrir la participation de la Confédération au financement de l'aménagement des stations d'épuration des eaux usées (STEP) visant l'élimination des composés traces organiques.

Depuis 2014, une taxe de 9 francs par an et par habitant raccordé à une STEP est prélevée auprès de toutes les STEP n'ayant pas encore fait l'objet d'un tel aménagement. Les recettes et les dépenses ne coïncident pas dans le temps. En effet, les premières diminuent au gré de l'achèvement de l'aménagement des STEP, alors que les dépenses dépendent de l'avancement des travaux d'aménagement.

LF du 24.1.1991 sur la protection des eaux (LEaux; RS 814.20), art. 60a, 60b, 61a, 61b et 84.

### TAXE D'ÉLIMINATION ANTICIPÉE SUR LES PILES

| mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|---|-----------|-----------|--------------------|
| Taxe d'élimination anticipée sur les piles, solde au 1.1.   | _         | 28        | 28                 |
| Recettes  | 45        | 21        | -24                |
| Recettes d'émoluments, recyclage des piles                  | 45        | 21        | -24                |
| Dépenses  | 17        | 15        | -2                 |
| Recyclage des piles   | 14        | 12        | -2                 |
| Charges administratives (enveloppe budgétaire)              | 3         | 3         | -0                 |
| Résultat de l'exercice                                      | 28        | 6         | -22                |
| Taxe d'élimination anticipée sur les piles, solde au 31.12. | 28        | 35        | 6                  |

OFEV E110.0126

OFEV A231.0403

OFEV A200.0001

OFEV

OFEV OFEV

Pour assurer le financement de l'élimination respectueuse de l'environnement de piles usagées, une taxe d'élimination anticipée (TEA) est prélevée auprès des commerçants pour les piles qu'ils mettent en circulation. Le montant de cette taxe est fixé par l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), tandis que le prélèvement, la gestion et l'utilisation en sont confiés à une organisation privée. Celle-ci utilise la TEA uniquement pour le financement de l'élimination respectueuse de l'environnement des piles (collecte, transport et valorisation), pour le financement d'activités d'information, notamment pour encourager la population à rapporter les piles usagées, ainsi que pour le financement d'autres activités qui lui incombent dans le cadre de son mandat.

LF du 7.10.1983 sur la protection de l'environnement (LPE; RS 814.01), art. 32abis et 43.

O du 18.5.2005 sur la réduction des risques liés aux produits chimiques (ORRChim; RS *814.81*), annexe 2.15.

O du DETEC du 28.11.2011 sur le montant de la taxe d'élimination anticipée pour les piles (RS *814.670.1*).

### TAXE D'ÉLIMINATION ANTICIPÉE SUR LE VERRE

| mio CHF  | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|--|-----------|-----------|--------------------|
| Taxe d'élimination anticipée sur le verre, solde 1.1.  | -         | 8         | 8                  |
| Recettes   | 39        | 36        | -4                 |
| Recettes d'émoluments, recyclage du verre              | 39        | 36        | -4                 |
| Dépenses   | 32        | 35        | 3                  |
| Recyclage du verre                                     | 29        | 33        | 4                  |
| Charges administratives (enveloppe budgétaire)         | 3         | 2         | -1                 |
| Résultat de l'exercice                                 | 8         | 1         | -7                 |
| Taxe d'élimination anticipée sur le verre, solde 31.12 | 8         | 8         | 1                  |

Le financement de l'élimination respectueuse de l'environnement d'emballages en verre se fait par une taxe d'élimination anticipée (TEA), dont le montant est fixé par le DETEC. Le prélèvement, la gestion et l'utilisation de la TEA sont confiés à une organisation privée, qui effectue ces tâches sous surveillance de l'OFEV. L'organisation privée utilise la TEA uniquement pour le financement de la collecte et du transport du verre usagé, du nettoyage et du tri d'emballages pour boissons intacts et de tessons de verre, pour le financement d'activités d'information, notamment pour encourager la population à rapporter ces emballages, ainsi que pour le financement d'autres activités qui lui incombent dans le cadre de son mandat.

LF du 7.10.1983 sur la protection de l'environnement (LPE; RS 814.01), art. 32abis et 43.

O du 5.7.2000 sur les emballages pour boissons (OEB; RS 814.621).

O du 7.9.2001 relative au montant de la taxe d'élimination anticipée sur les bouteilles en verre pour boissons (RS 814.621.4).

# ASSURANCE FÉDÉRALE DES TRANSPORTS CONTRE LES RISQUES DE GUERRE

| mio CHF   | C<br>2020 | C<br>2021 | Écart<br>val. abs. |
|---|-----------|-----------|--------------------|
| Assurance fédérale des transports contre les risques de guerre, solde au 1.1.   | -         | -         | -                  |
| Recettes  | -         | -         | -                  |
| Primes d'assurance (enveloppe budgétaire)                                       | _         | -         | -                  |
| Dépenses  | -         | -         | -                  |
| Charges administratives (enveloppe budgétaire)                                  | _         | -         | -                  |
| Résultat de l'exercice  | _         | -         | -                  |
| Assurance fédérale des transports contre les risques de guerre, solde au 31.12. | -         | -         | -                  |

OFAE E100.0001

OFAE A200.0001

OFEV E110.0125

OFEV A231.0402 OFEV A200.0001

La Confédération peut accorder une couverture d'assurance contre les risques de guerre ou les risques assimilés tels que la piraterie, les émeutes et le terrorisme, si le marché n'en propose pas ou s'il le fait à des conditions prohibitives. Elle peut proposer une couverture pour les biens et services vitaux, les moyens de transport ainsi que pour les entrepôts.

Le 4.6.2021, le Conseil fédéral a décidé de retirer cette offre d'assurance publique, estimant que les risques des transports internationaux pour l'approvisionnement économique du pays peuvent désormais parfaitement être couverts par le marché privé. Avec la suppression de l'assurance fédérale des transports contre les risques de guerre, les quelque 55 millions liés au financement spécial affecté à cette assurance sont à la disposition de la caisse générale de la Confédération.

LF du 17.6.2016 sur l'approvisionnement du pays (LAP; RS *531*), art. 39. O du 7.5.1986 sur l'assurance fédérale des transports contre les risques de guerre (OARG; RS *531.711*), abrogée le 1.1.2022.

#### ALLOCATIONS FAMILIALES DANS L'AGRICULTURE

|      |           | mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|------|-----------|---|-----------|-----------|--------------------|
|      |           | Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de montagne, solde au 1.1.   | 32        | 32        | 0                  |
|      |           | Recettes  | -         | -         | _                  |
| OFAS | E140.0106 | Fonds pour allocations familiales dans l'agriculture  | -         | -         | _                  |
|      |           | Dépenses  | -         | -         | _                  |
| OFAS | A231.0242 | Allocations familiales dans l'agriculture   | -         | -         | _                  |
|      |           | Résultat de l'exercice  | -         | -         | _                  |
|      |           | Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de montagne, solde au 31.12. | 32        | 32        | -                  |

L'arrêté fédéral du 24.3.1947 constituant des fonds spéciaux prélevés sur les recettes des fonds centraux de compensation a notamment permis de constituer un fonds pour la protection de la famille doté de près de 100 millions. Lors de l'entrée en vigueur de la LFA en 1953, on en a prélevé 32 millions, soit un tiers, pour constituer une réserve destinée à financer les allocations familiales en faveur des travailleurs agricoles et des agriculteurs indépendants. Alimenté à l'origine par les employeurs, les travailleurs, la Confédération et les cantons, ce fonds est depuis lors rémunéré par la Confédération.

Les recettes d'intérêts sont versées aux cantons, qui les utilisent pour réduire leurs contributions aux allocations familiales dans l'agriculture.

LF du 20.6.1952 sur les allocations familiales dans l'agriculture (LFA; RS 836.1), art. 20 et 21, al. 2.

#### RECHERCHE DANS LE DOMAINE DES MÉDIAS ET TECHNOLOGIES DE RADIODIFFUSION

| mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|---|-----------|-----------|--------------------|
| Recherche dans le domaine des médias et technologies de radiodiffusion, solde au 1.1.   | 2         | 2         | -1                 |
| Recettes  | 1         | 2         | 0                  |
| Redevances de concession perçues auprès des diffuseurs                                  | 1         | 2         | 0                  |
| Dépenses  | 2         | 2         | 0                  |
| Contribution à la recherche dans le domaine des médias                                  | 2         | 2         | 0                  |
| Nouvelles technologies de radiodiffusion  | -         | -         | -                  |
| Résultat de l'exercice  | -1        | -1        | -0                 |
| Recherche dans le domaine des médias et technologies de radiodiffusion, solde au 31.12. | 2         | 1         | -1                 |

OFCOM E120.0105

OFCOM A231.0315 OFCOM A231.0317

> Le produit de la redevance de concession est affecté à la promotion de projets de recherche dans le domaine de la radio et de la télévision et au développement de nouvelles technologies de diffusion.

> La Confédération perçoit une taxe sur les recettes brutes sur la publicité et le parrainage des diffuseurs de programmes de radio et de télévision. Les revenus sont affectés en premier lieu à la promotion de projets de recherche dans le domaine de la radio et de la télévision et en second lieu au développement de nouvelles technologies de diffusion ainsi qu'à l'information du public à ce sujet. Le solde du financement spécial varie en fonction de l'évolution de la redevance et des coûts relatifs aux projets de recherche cofinancés ou aux technologies de diffusion.

LF du 24.3.2006 sur la radio et la télévision (LRTV; RS 784.40), art. 22.

### **ENCOURAGEMENT DU CINÉMA**

| mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|---|-----------|-----------|--------------------|
| Encouragement du cinéma, solde au 1.1.  | 0         | 0         | -                  |
| Recettes  | -         | 0         | 0                  |
| Taxe visant à promouvoir le cinéma, diffuseurs de télévision, part des recettes | -         | 0         | 0                  |
| Dépenses  | -         | 0         | 0                  |
| Encouragement du cinéma (aide sélective)  |           | 0         | 0                  |
| Résultat de l'exercice  | -         | -         | -                  |
| Encouragement du cinéma, solde au 31.12.  | 0         | 0-        |                    |

OFC A231.0130

E150.0109

OFC

Les diffuseurs de programmes télévisés nationaux sont tenus de contribuer à la promotion du cinéma, soit en participant directement au financement de films suisses ou en s'acquittant d'une taxe correspondante. Les recettes sont destinées à la promotion du cinéma suisse.

Les diffuseurs de programmes de télévision nationaux ou de programmes destinés aux régions linguistiques (régionaux-linguistiques) qui diffusent des films doivent affecter 4 % au moins de leurs recettes brutes à l'acquisition, la production ou la coproduction de films suisses, ou acquitter une taxe d'encouragement de 4 % au plus de leurs recettes brutes. Les recettes provenant de ces redevances doivent être affectées au cinéma (aide sélective). Si elles ne sont pas utilisées la même année, elles sont affectées au financement spécial.

LF du 24.3.2006 sur la radio et la télévision (LRTV, RS *784.40*), art. 7, al. 2. LF du 14.12.2001 sur le cinéma (LCin; RS *443.1*), art. 15, al. 2.

#### ASSURANCE-MALADIE

| mio CHF                                   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|---|-----------|-----------|--------------------|
| Assurance-maladie, solde au 1.1.          | -         | -         | -                  |
| Recettes                                  | 988       | 1 042     | 53                 |
| TVA, 5 % en faveur de l'assurance-maladie | 988       | 1 042     | 53                 |
| Redevance sur le trafic des poids lourds  | -         | -         | -                  |
| Dépenses                                  | 988       | 1 042     | 53                 |
| Réduction individuelle de primes (RIP)    | 988       | 1 042     | 53                 |
| Résultat de l'exercice                    | -         | -         | -                  |
| Assurance-maladie, solde au 31.12.        | -         | -         | -                  |

AFC E110.0106 AFD E110.0116

OFSP

A231.0214

Une part de 5 % du produit de la taxe sur la valeur ajoutée (revenu provenant de la TVA sans la part affectée à l'AVS/AI ni au FIF) ainsi que les recettes à affectation obligatoire de la redevance sur les poids lourds (RPLP) pour les coûts non couverts du trafic routier sont utilisées pour financer les dépenses de la Confédération consacrées à la réduction des primes.

Les contributions de la Confédération à la réduction individuelle des primes sont des charges fixées par la loi, sur lesquelles la Confédération n'a pas d'influence. En 2021, les revenus affectés à cet effet ont couvert un tiers des dépenses que la Confédération utilise pour l'exécution de ses tâches dans ce domaine. En 2020 et 2021, aucune recette de la RPLP n'a été utilisée en faveur du financement spécial «Assurance-maladie», car la Confédération a versé l'intégralité du montant maximal prévu par la loi (à savoir les deux tiers du produit de la RPLP) en tant qu'apport au fonds d'infrastructure ferroviaire. Le tiers restant revient aux cantons.

Cst. (RS 101), art. 130, al. 4. LF relative à une redevance sur le trafic des poids lourds (LRPL; RS 641.81), art. 19, al. 2.

## ASSURANCE-VIEILLESSE, SURVIVANTS ET INVALIDITÉ

|      |           | mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2020 | Écart<br>val. abs. |
|------|-----------|---|-----------|-----------|--------------------|
|      |           | Assurance-vieillesse, survivants et invalidité, solde au 1.1.     | -         | -         | _                  |
|      |           | Recettes  | 5 511     | 5 465     | -46                |
| AFC  | E110.0106 | TVA, point de TVA en faveur de l'AVS (83 %)                       | 3 048     | 3 176     | 128                |
| AFC  | E110.0106 | TVA, part Confédération du point de TVA en faveur de l'AVS (17 %) |           |           | _                  |
| AFC  | E110.0106 | TVA, supplément de 0,4 % en faveur de l'AVS                       |           |           | -                  |
| AFD  | E110.0108 | Impôt sur le tabac  | 2 202     | 2 030     | -172               |
| AFD  | E110.0110 | Impôt sur les boissons spiritueuses                               | 252       | 250       | -2                 |
| AFC  | E140.0103 | Intérêts moratoires liés aux impôts et taxes                      | 7         | 8         | 1                  |
| AFC  | E150.0107 | Amendes   | 2         | 2         | -0                 |
|      |           | Dépenses  | 5 511     | 5 465     | -46                |
| OFAS | A231.0239 | Prestations versées par la Confédération à l'AVS                  |           |           |                    |
| OFAS | A231.0240 | Prestations versées par la Confédération à l'Al                   |           |           |                    |
| OFAS | A231.0241 | Prestations complémentaires à l'AVS                               | 2 471     | 2 280     | -192               |
| OFAS | A231.0245 | Prestations complémentaires à l'Al                                |           |           |                    |
| AFC  | A230.0104 | Point de TVA en faveur de l'AVS                                   | 3 040     | 3 186     | 146                |
| AFC  | A230.0105 | Supplément de TVA en faveur de l'Al                               | -         | -         | _                  |
|      |           | Résultat de l'exercice  | _         | -         | _                  |
|      |           | Assurance-vieillesse, survivants et invalidité, solde au 31.12.   | -         | -         | _                  |

Le financement spécial comprend les recettes affectées aux assurances sociales du premier pilier (assurance-vieillesse et survivants, assurance-invalidité et prestations complémentaires). En revanche, il n'englobe pas les recettes issues de l'impôt sur les maisons de jeu, qui sont affectées à l'AVS.

Pour l'essentiel, trois types de recettes alimentent le financement spécial. Il s'agit des revenus issus du point de TVA en faveur de l'AVS ainsi que des produits des impôts sur le tabac et les boissons spiritueuses (à cela s'ajoutait le supplément de TVA pour l'Al limité dans le temps tant que durait le financement additionnel de l'assurance-invalidité). En outre, les intérêts moratoires et les amendes sont crédités à ce financement. De ces recettes, l'intégralité des revenus du point de TVA en faveur de l'AVS est directement versée au fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants ou de l'assurance-invalidité. Quant au solde des recettes du financement spécial, il sert à couvrir partiellement les prestations versées par la Confédération à l'AVS, à l'Al et les prestations complémentaires.

Cst. (RS 101), art. 130, al. 3. AF du 20.3.1998 sur le relèvement des taux de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur de l'AVS/AI (RS 641.203). LF du 20.12.1946 sur l'assurance vieillesse et survivants (LAVS; RS 831.10), art. 103, 104, al. 1, et 111. LF du 19.6.1959 sur l'assurance-invalidité (LAI; RS 831.20), art. 78, al. 6.

# FONDS SPÉCIAUX

# TABLE DES MATIÈRES

| 3 | FOI | IDS SPÉCIAUX   | 33 |
|---|-----|--|----|
|   | 31  | FONDS SPÉCIAUX FIGURANT DANS LE COMPTE DE LA CONFÉDÉRATION | 37 |
|   |     | 1 FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE CRÉDITS BUDGÉTAIRES          | 38 |
|   |     | 2 FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE LIBÉRALITÉS DE TIERS         | 4  |
|   |     | 1 FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE CRÉDITS BUDGÉTAIRES          | 48 |
|   |     | 2 FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE LIBÉRALITÉS DE TIERS         | 55 |
|   | 32  | FONDS TENANT DES COMPTES SPÉCIALIX                         | 6  |

# 3 FONDS SPÉCIAUX

# 31 FONDS SPÉCIAUX FIGURANT DANS LE COMPTE DE LA CONFÉDÉRATION

# 311 FONDS SPÉCIAUX ENREGISTRÉS SOUS LE CAPITAL PROPRE

### **APERÇU**

| mio CHF  | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|--|-----------|-----------|--------------------|
| Fonds affectés enregistrés sous le capital propre                                  | 1 438     | 1 470     | 32                 |
| Fonds spéciaux provenant de crédits budgétaires                                    | 1 292     | 1 326     | 34                 |
| Fonds de développement régional  | 1 069     | 1 079     | 10                 |
| Fonds de technologie   | 205       | 228       | 24                 |
| Fonds de prévention du tabagisme   | 19        | 19        | -0                 |
| Fonds spéciaux provenant de libéralités de tiers                                   | 146       | 143       | -2                 |
| Fonds Grenus des invalides   | 89        | 90        | 0                  |
| Fonds des musées   | 23        | 22        | -1                 |
| Fondation Gottfried Keller   | 17        | 16        | 1                  |
| Centre Dürrenmatt Neuchâtel (CDN)  | 7         | 6         | -0                 |
| Fonds destiné à secourir des vieillards et des survivants se trouvant              | 2         | 2         | 0                  |
| dans un état de gêne particulier   |           |           |                    |
| Fonds de la Bibliothèque nationale   | 3         | 3         | 0                  |
| Fonds Güttinger-Fehr   | 2         | 2         | 0                  |
| Fonds d'aide aux ressortissants suisses à l'étranger                               | 1         | 1         | 0                  |
| Service social de l'armée  | 0         | 0         | 0                  |
| Fonds des soeurs Josephine et Hedwig Pitschi                                       | 1         | 1         | 0                  |
| Legs Brunner   | 0         | 0         | 0                  |
| Fonds du 75e anniversaire de la station de recherches en arboriculture,            | 0         | 0         | 0                  |
| viticulture et horticulture de Wädenswil   |           |           |                    |
| Fonds pour la navigation maritime sous pavillon suisse                             | 0         | 0         | 0                  |
| Fonds Johann H. Graf   | 0         | 0         | 0                  |
| Fondation UFA en faveur de la station de recherches en production animale, Posieux | 0         | 0         | 0                  |

#### 1 FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE CRÉDITS BUDGÉTAIRES

#### FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

#### **COMPTE DE RÉSULTATS**

| mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|---|-----------|-----------|--------------------|
| Résultat de l'exercice  | 6         | 10        | 4                  |
| Résultat opérationnel   | -13       | -17       | -4                 |
| Revenus   | 27        | 25        | -2                 |
| Apport au fonds provenant du budget général de la Confédération | 25        | 25        | 0                  |
| Remboursements effectués par les cantons                        | 2         | 0         | -2                 |
| Charges   | 40        | 42        | 2                  |
| Contributions à fonds perdu                                     | 41        | 37        | -4                 |
| Bonifications d'intérêts sur les prêts                          | -1        | 4         | 5                  |
| Résultat financier  | 19        | 27        | 8                  |
| Revenus financiers  | 31        | 30        | -1                 |
| Charges financières   | -12       | -3        | 9                  |

#### **BILAN**

| mio CHF           | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs  | 1 069      | 1 079      | 10                 |
| Liquidités        | 538        | 544        | 6                  |
| Prêts             | 531        | 534        | 4                  |
| Total des passifs | 1 069      | 1 079      | 10                 |
| Capital propre    | 1 069      | 1 079      | 10                 |

### PRÊTS, FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

| mio CHF   | LIM | NPR | Total |
|---|-----|-----|-------|
| Solde au 01.01.2022   | 141 | 390 | 531   |
| Nouveaux prêts (valeur nominale)                            | -   | 26  | 26    |
| Dépréciations au moment de l'octroi                         |     | -4  | -4    |
| Dépréciations dues à l'évaluation postérieure               | -0  | -2  | -2    |
| Reprises de perte de valeur dues à l'évaluation postérieure | 2   | 21  | 23    |
| Remboursements  | -28 | -16 | -45   |
| Capitalisations   | 3   | 3   | 7     |
| Transactions distinctes                                     | -0  | -1  | -1    |
| Solde au 31.12.2022   | 118 | 417 | 534   |

Le fonds de développement régional finance des prêts alloués au titre de l'aide aux investissements. La Confédération peut octroyer des aides financières pour la préparation, l'exécution et l'évaluation d'initiatives, de programmes et de projets qui encouragent l'esprit d'entreprise et l'activité entrepreneuriale dans une région donnée ou y renforcent la capacité d'innovation, exploitent les potentiels régionaux et améliorent la coopération entre les institutions publiques et privées, entre régions ou avec les agglomérations.

Fonds non rémunéré.

LF du 6.10.2006 sur la politique régionale (RS *901.0*). O du 28.11.2007 sur la politique régionale (OPR; RS *901.021*).

#### **FONDS DE TECHNOLOGIE**

#### **COMPTE DE RÉSULTATS**

|  | С    | С    |           | Δ 2021-22 |
|--|------|------|-----------|-----------|
| mio CHF  | 2021 | 2022 | val. abs. | %         |
| Résultat de l'exercice                         | 18   | 24   |           |           |
| Revenus  | 27   | 28   | 1         | 4,5       |
| Apport au fonds provenant du budget fédéral    | 25   | 25   | 0         | 0,0       |
| Émoluments                                     | 2    | 2    | 0         | 17,4      |
| Charges  | 9    | 4    | -5        | -54,6     |
| Charges administratives et charges d'exécution | 4    | 3    | 0         | -12,8     |
| Pertes sur cautionnement                       | 6    | 1    | -5        | -82,2     |

#### **BILAN**

|                      | С    | С    |           | Δ 2021-22 |
|----------------------|------|------|-----------|-----------|
| mio CHF              | 2021 | 2022 | val. abs. | %         |
| Total des actifs     | 205  | 229  | 24        | 11,7      |
| Liquidités           | 205  | 229  | 24        | 11,8      |
| Créances             | 0    | 0    | 0         | -20,9     |
| Total des passifs    | 205  | 229  | 24        | 11,7      |
| Engagements courants | 1    | 1    | 0         | 13,4      |
| Capital propre       | 205  | 228  | 24        | 11,7      |

Sur le produit de la taxe sur le  $CO_2$ , un montant annuel de 25 millions au plus est versé au fonds de technologie pour le financement de cautionnements. Au moyen de ces ressources, la Confédération cautionne des prêts octroyés à des entreprises pour qu'elles puissent développer et commercialiser des installations et des procédés visant à réduire les émissions de gaz à effet de serre, à permettre l'utilisation d'énergies renouvelables ou à promouvoir l'utilisation parcimonieuse des ressources naturelles. La durée du cautionnement ne doit pas dépasser 10 ans.

Au 31.12.2021, les cautionnements en cours se montent à 170 millions (exercice précédent: 127 mio).

Fonds non rémunéré.

LF du 23.12.2011 sur le CO<sub>2</sub> (RS *641.71*). O du 30.11.2012 sur le CO<sub>2</sub> (RS *641.711*).

#### FONDS DE PRÉVENTION DU TABAGISME

### **COMPTE DE RÉSULTATS**

|                                      | С    | С    |           | Δ 2021-22 |
|--------------------------------------|------|------|-----------|-----------|
| mio CHF                              | 2021 | 2022 | val. abs. | %         |
| Résultat de l'exercice               | 2    | 0    |           |           |
| Revenus                              | 14   | 13   | -1        | -7,7      |
| Impôt affecté sur le tabac           | 14   | 13   | -1        | -8,3      |
| Charges                              | 12   | 13   | 1         | 9,1       |
| Charges de personnel                 | 1    | 1    | 0         | 12,4      |
| Charges d'exploitation               | 3    | 5    | 2         | 55,6      |
| Charges de transfert                 | 7    | 7    | -1        | -11,0     |
| Projets de prévention                | 5    | 4    | -1        | -20,2     |
| Projets de recherche et d'évaluation | 0    | 0    | 0         | -27,6     |
| Programmes cantonaux de prévention   | 2    | 2    | 0         | 18,6      |

### **BILAN**

|                      | С    | С    | Δ         | 2021-22 |
|----------------------|------|------|-----------|---------|
| mio CHF              | 2021 | 2022 | val. abs. | %       |
| Total des actifs     | 21   | 20   | -1        | -3,4    |
| Liquidités           | 19   | 19   | 0         | -2,1    |
| Créances             | 1    | 1    | 0         | -22,6   |
| Total des passifs    | 21   | 20   | -1        | -3,4    |
| Engagements courants | 1    | 1    | -1        | -44,8   |
| Capital propre       | 19   | 19   | 0         | -0,7    |
| Capital disponible   | -17  | -19  | -2        | -11,3   |

Le fonds de prévention du tabagisme a été constitué pour financer notamment des mesures de prévention visant à empêcher le début de la consommation de tabac, à promouvoir son arrêt et à protéger la population du tabagisme passif. Le fonds est géré par un service rattaché à l'Office fédéral de la santé publique.

Taux d'intérêt 7/10 R.

O du 5.3.2004 sur le fonds de prévention du tabagisme (OFPT; RS 641.316).

#### 2 FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE LIBÉRALITÉS DE TIERS

#### FONDS POUR LA DÉFENSE ET LA PROTECTION DE LA POPULATION

|                             |            |            | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 89 413 647 | 89 685 211 | 271 564   |
| Liquidités du fonds         | 89 262 598 | 89 552 555 | 289 957   |
| Immobilisations corporelles | -          | _          | -         |
| Autres actifs               | 151 049    | 132 656    | -18 393   |
| Total des passifs           | 89 413 647 | 89 685 211 | 271 564   |
| Autres passifs              | -          | -          | -         |
| Capital propre              | 89 413 647 | 89 685 211 | 271 564   |

Ce fonds est constitué pour le soutien des militaires et des personnes astreintes à la protection civile dans l'accomplissement de leurs devoirs respectifs, ainsi que des personnes qui participent aux engagements organisés par l'armée dans le cadre du service de promotion de la paix, pour autant qu'elles tombent dans le besoin du fait de cette participation. Le fonds doit également soutenir les auxiliaires engagés par le Conseil fédéral en cas de guerre ou de catastrophe. Le patrimoine de la fondation fédérale Winkelried et celui du fonds Grenus des invalides sont inclus dans le présent fonds.

Taux d'intérêt R.

O du 5.5.1999 sur le Fonds social pour la défense et la protection de la population (OFDPP; RS *611.021*).

Testament du 22.8.1850. AF du 25.8.1851 (fonds Grenus des invalides). Acte de fondation du 28.2.1886. ACF du 18.2.1887 (fondation fédérale Winkelried).

#### **FONDS DES MUSÉES**

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 23 010 381 | 22 351 949 | -658 432           |
| Liquidités du fonds         | 3 358 541  | 3 309 882  | -48 659            |
| Immobilisations corporelles | 19 651 840 | 19 042 067 | -609 773           |
| Autres actifs               | -          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 23 010 381 | 22 351 949 | -658 432           |
| Autres passifs              | -          | -          | -                  |
| Capital propre              | 23 010 381 | 22 351 949 | -658 432           |

Ce fonds sert à financer l'accomplissement des tâches des musées directement gérés par la Confédération, à savoir le Musée des automates à musique à Seewen, le Museo Vela à Ligornetto et le Musée de la collection Oskar Reinhart «Am Römerholz» à Winterthour. Il est alimenté par l'ensemble des recettes de ces musées, chacun d'entre eux participant au fonds à hauteur de ses recettes.

Taux d'intérêt 7/10 R.

LF du 12.6.2009 sur les musées et les collections (LMC; RS 432.30).

O du 4.12.2009 sur le fonds des musées de l'Office fédéral de la culture (RS 432.304).

#### **FONDATION GOTTFRIED KELLER**

|                             |            |            | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 16 644 259 | 16 105 308 | -538 951  |
| Liquidités du fonds         | 5 547 899  | 5 335 934  | -211 965  |
| Immobilisations corporelles | 11 096 360 | 10 769 374 | -326 986  |
| Autres actifs               | -          | -          | -         |
| Total des passifs           | 16 644 259 | 16 105 308 | -538 951  |
| Autres passifs              | -          | -          | -         |
| Capital propre              | 16 644 259 | 16 105 308 | -538 951  |
| - Capital propre            | 20011200   | 10 100 000 | 00000     |

Fonds constitué par la donation de Mme Lydia Welti-Escher, décédée à Genève en 1891. Le produit des intérêts du fonds sert à encourager les arts visuels; il peut également, au cas où la Confédération viendrait à être entraînée dans une guerre avec l'étranger, être affecté aux soins à donner aux soldats blessés ou malades. Son emploi est réglé par une commission de cinq membres nommée par le Conseil fédéral.

Taux d'intérêt R.

O du 23.11.2011 relative à la Fondation Gottfried Keller (RS *611.031*). ACF des 16.9.1890 et 1.6.1948. Règlement du 1.6.1948.

#### **CENTRE DÜRRENMATT CDN**

|                             |            |            | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 6 504 293  | 6 183 097  | -321 196  |
| Liquidités du fonds         | 482 039    | 364 076    | -117 964  |
| Immobilisations corporelles | 6 022 254  | 5 819 022  | -203 232  |
| Autres actifs               | -          | -          | -         |
| Total des passifs           | 6 504 293  | 6 183 097  | -321 196  |
| Autres passifs              | -          | -          | -         |
| Capital propre              | 6 504 293  | 6 183 097  | -321 196  |

Le Centre Dürrenmatt Neuchâtel, dont fait partie la maison qui était autrefois le domicile de Friedrich Dürrenmatt, a été inauguré en 2000. Il a pour mission de rassembler, de conserver et de diffuser l'œuvre picturale de Friedrich Dürrenmatt.

Taux d'intérêt R.

O du 14.1.1998 sur la Bibliothèque nationale (OBNS; RS *432.211*). ACF du 26.10.1945.

### FONDS DESTINÉ À SECOURIR DES VIEILLARDS ET DES SURVIVANTS SE TROUVANT DANS UN ÉTAT DE GÊNE PARTICULIER

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 2 305 169  | 2 318 136  | 12 967             |
| Liquidités du fonds         | 2 305 169  | 2 318 136  | 12 967             |
| Immobilisations corporelles | _          | -          | -                  |
| Autres actifs               | _          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 2 305 169  | 2 318 136  | 12 967             |
| Autres passifs              | -          | -          | -                  |
| Capital propre              | 2 305 169  | 2 318 136  | 12 967             |

Fonds constitué par les libéralités faites par MM. Näf et A. Isler, et par les époux von Smolenski, il a pour but le versement de prestations à des personnes âgées et à des survivants qui, sans faute de leur part, se trouvent dans un état de gêne économique particulier. Peuvent être accordées des prestations en espèces, en nature et en services.

Taux d'intérêt R.

ACF des 7.1.1955, 8.8.1962 et 8.11.1974. Règlement du 24.10.1974.

#### **FONDS DE LA BIBLIOTHÈQUE**

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 2 570 034  | 2 719 524  | 149 490            |
| Liquidités du fonds         | 2 570 034  | 2 719 524  | 149 490            |
| Immobilisations corporelles | _          | -          | -                  |
| Autres actifs               | _          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 2 570 034  | 2 719 524  | 149 490            |
| Autres passifs              | -          | -          | -                  |
| Capital propre              | 2 570 034  | 2 719 524  | 149 490            |

Constitué et alimenté par des dons en espèces, legs et autres libéralités, de même que par des cautions non réclamées. Les ressources du fonds servent à enrichir les collections de la Bibliothèque nationale.

Taux d'intérêt R.

O du 14.1.1998 sur la Bibliothèque nationale (OBNS; RS 432.211). ACF du 26.10.1945.

#### **FONDS GÜTTINGER-FEHR**

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 1 972 134  | 1 983 217  | 11 083             |
| Liquidités du fonds         | 1 972 134  | 1 983 217  | 11 083             |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -                  |
| Autres actifs               | _          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 1 972 134  | 1 983 217  | 11 083             |
| Autres passifs              | _          | -          | -                  |
| Capital propre              | 1 972 134  | 1 983 217  | 11 083             |
|                             |            |            |                    |

Fonds constitué par la donation de Mme Lina Güttinger-Fehr et par l'héritage de Mlle Berta Fehr, décédée le 6.5.1969. Le produit des intérêts est utilisé pour des recherches en matière de production de denrées alimentaires, avant tout pour couvrir les dépenses occasionnées par des travaux scientifiques exécutés par la station de recherches agronomiques de Zurich-Reckenholz.

Taux d'intérêt R.

ACF des 16.1.1948 et 25.4.1973.

#### FONDS DE SECOURS POUR LES SUISSES DE L'ÉTRANGER ET LES RAPATRIÉS

| -                           |            |            | Écart     |  |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|--|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |  |
| Total des actifs            | 1 464 112  | 1 445 068  | -19 043   |  |
| Liquidités du fonds         | 1 464 112  | 1 445 068  | -19 043   |  |
| Immobilisations corporelles | _          | -          | -         |  |
| Autres actifs               | -          | -          | -         |  |
| Total des passifs           | 1 464 112  | 1 445 068  | -19 043   |  |
| Autres passifs              | -          | -          | -         |  |
| Capital propre              | 1 464 112  | 1 445 068  | -19 043   |  |

Le patrimoine du fonds est constitué par des libéralités faites à l'ancienne Division fédérale de police. Le fonds sert à soutenir les Suisses de l'étranger et les rapatriés dans le besoin, dans la mesure où ils ne peuvent être aidés en vertu des dispositions légales. Sa gestion incombe au Département fédéral des affaires étrangères.

Taux d'intérêt R.

Règlement et ACF du 5.2.1975.

#### SERVICE SOCIAL DE L'ARMÉE

| 31.12.2021 | 31.12.2022                                   | Écart<br>val. abs.  |
|------------|--|---|
| 314 316    | 339 709                                      | 25 393  |
| 234 240    | 254 565                                      | 20 325  |
| -          | -  | -   |
| 80 076     | 85 144                                       | 5 069   |
| 314 316    | 339 709                                      | 25 393  |
| -          | -  | -   |
| 314 316    | 339 709                                      | 25 393  |
|            | 314 316<br>234 240<br>-<br>80 076<br>314 316 | 314 316 339 709 234 240 254 565 80 076 85 144 314 316 339 709 |

Le Service social de l'armée (SSA) aide les militaires qui, en raison de leurs obligations militaires, sont en butte à des difficultés d'ordre personnel, professionnel ou familial, ainsi que les patients militaires et les survivants de militaires décédés après une maladie ou un accident survenus au service, en leur apportant un soutien social, légal ou financier. L'activité principale du SSA consiste en conseils et assistance aux recrues. Le fonds est financé par des dons provenant d'œuvres d'entraide ou de fondations.

Taux d'intérêt R.

LF du 8.9.1993 sur l'armée (LAAM: RS 510.10).

Règlement de service de l'armée du 22.6.1994 (RSA; RS 510.107.0).

#### FONDS DES SOEURS JOSEPHINE ET HEDWIG PITSCHI

|                             |            |            | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 501 000    | 503 818    | 2 818     |
| Liquidités du fonds         | 501 000    | 503 818    | 2 818     |
| Immobilisations corporelles | -          | -          |           |
| Autres actifs               | -          | -          |           |
| Total des passifs           | 501 000    | 503 818    | 2 818     |
| Autres passifs              | _          | -          | -         |
| Capital propre              | 501 000    | 503 818    | 2 818     |
|                             |            |            |           |

Mme Josephine Pitschi, décédée le 28.10.1952, a légué à la Confédération, par testament, les parts de sa succession sises à l'étranger. Les revenus des intérêts de ce fonds sont répartis à parts égales entre le Fonds social pour la défense et la protection de la population et la fondation Pro Senectute.

Taux d'intérêt R.

Testament du 4.3.1941. ACF du 17.4.1953.

#### **LEGS BRUNNER**

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 405 017    | 407 296    | 2 278              |
| Liquidités du fonds         | 405 017    | 407 296    | 2 278              |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -                  |
| Autres actifs               | -          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 405 017    | 407 296    | 2 278              |
| Autres passifs              | -          | -          | -                  |
| Capital propre              | 405 017    | 407 296    | 2 278              |

Legs de M. Fritz Brunner, décédé le 1.5.1885, pour l'encouragement des recherches scientifiques dans le domaine de la météorologie. Le capital ne peut être employé qu'exceptionnellement pour des constructions nouvelles ou pour l'acquisition d'appareils de valeur durable.

Taux d'intérêt R.

ACF des 27.7.1886 et 6.3.1889.

Règlement du 6.3.1889.

# FONDS DU 75E ANNIVERSAIRE DE LA STATION DE RECHERCHES EN ARBORICULTURE, VITICULTURE ET HORTICULTURE DE WÄDENSWIL

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 242 990    | 244 357    | 1 367              |
| Liquidités du fonds         | 242 990    | 244 357    | 1 367              |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -                  |
| Autres actifs               | _          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 242 990    | 244 357    | 1 367              |
| Autres passifs              | _          | -          | -                  |
| Capital propre              | 242 990    | 244 357    | 1 367              |
|                             |            |            |                    |

Constitué par des dons de milieux industriels et des associations professionnelles à l'occasion du 75° anniversaire de la station de recherches. Les ressources du fonds servent à financer des recherches qui ne peuvent pas être mises à la charge des crédits courants.

Taux d'intérêt R.

ACF du 29.12.1965.

Règlement du 29.12.1965.

## FONDS POUR LA NAVIGATION MARITIME SOUS PAVILLON SUISSE

|                             |            |            | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 84 988     | 85 466     | 478       |
| Liquidités du fonds         | 84 988     | 85 466     | 478       |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -         |
| Autres actifs               | -          | -          | -         |
| Total des passifs           | 84 988     | 85 466     | 478       |
| Autres passifs              | -          | -          | -         |
| Capital propre              | 84 988     | 85 466     | 478       |

Le patrimoine du fonds provient d'amendes disciplinaires infligées à des marins et à des passagers fautifs, conformément à l'art. 158, al. 5, de la loi fédérale sur la navigation maritime sous pavillon suisse. Il sert avant tout à venir en aide à des marins qui se trouvent dans le besoin à la suite d'événements qui sont survenus pendant qu'ils étaient en service sur des bateaux suisses.

Taux d'intérêt R.

LF du 23.9.1953 sur la navigation maritime sous pavillon suisse (RS *747.30*). ACF des 20.1.1942, 28.7.1949 et 30.6.1961.

#### **FONDS JOHANN H. GRAF**

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 66 109     | 66 481     | 372                |
| Liquidités du fonds         | 66 109     | 66 481     | 372                |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -                  |
| Autres actifs               | -          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 66 109     | 66 481     | 372                |
| Autres passifs              | -          | -          | -                  |
| Capital propre              | 66 109     | 66 481     | 372                |

Fonds constitué au moyen de la fortune du comité central pour la géographie suisse (comité dissous). Les ressources du fonds sont destinées à l'achat de livres. Sur le capital total, un montant de 5000 francs reste inaliénable.

Taux d'intérêt R.

Règlement du 1.1.1951.

# FONDATION UFA EN FAVEUR DE LA STATION DE RECHERCHES EN PRODUCTION ANIMALE, POSIEUX $\,$

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 51 238     | 51 526     | 288                |
| Liquidités du fonds         | 51 238     | 51 526     | 288                |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -                  |
| Autres actifs               | -          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 51 238     | 51 526     | 288                |
| Autres passifs              | -          | -          | -                  |
| Capital propre              | 51 238     | 51 526     | 288                |

Le fonds «Fondation UFA» est un patrimoine spécial de 50 000 francs en faveur de la Station fédérale de recherche en production animale de Grangeneuve à Posieux. Le fonds sert à financer la formation et le perfectionnement spécialisés des collaborateurs de la station en Suisse et à l'étranger. Le patrimoine du fonds peut être utilisé dans des cas dûment justifiés, mais sans solliciter un solde de 20 000 francs.

Taux d'intérêt R.

Règlement du 3.9.1976.

# 312 FONDS SPÉCIAUX ENREGISTRÉS SOUS LES CAPITAUX DE TIERS

## **APERÇU**

| CHF  | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|--|-----------|-----------|--------------------|
| Fonds spéciaux enregistrés sous les capitaux de tiers    | 2 312     | 3 335     | 1 023              |
| Fonds spéciaux provenant de crédits budgétaires          | 1 642     | 2 650     | 1 009              |
| Fonds alimenté par le supplément perçu sur le réseau     | 1 624     | 2 632     | 1 008              |
| Fonds suisse pour le paysage                             | 6         | 6         | 1                  |
| Caisse de prévoyance du personnel des douanes FEWO       | 7         | 7         | 0                  |
| Caisse de prévoyance du personnel des douanes FiLe       | 5         | 5         | 0                  |
| Fonds spéciaux provenant de libéralités de tiers         | 670       | 685       | 14                 |
| Fonds pour dommages d'origine nucléaires                 | 529       | 542       | 13                 |
| Caisse de compensation pour allocations familiales (CAF) | 95        | 98        | 3                  |
| Fonds de secours du personnel de la Confédération        | 30        | 30        | 0                  |
| Fonds Rätzer des invalides                               | 6         | 6         | 0                  |
| Fondation Berset-Müller                                  | 4         | 4         | -0                 |
| Fonds Achille Isella                                     | 2         | -         | -2                 |
| Fonds-Samuel-Schindler                                   | 4         | 4         | -0                 |
| Fondation du Prof. Eugen Huber                           | 1         | 1         | 0                  |
| Fonds Antoine Cadonau                                    | 0         | 0         | 0                  |
| Fonds de la bibliothèque Desai                           | 0         | 0         | 0                  |
| Fonds du Prof. Steiger                                   | 0         | 0         | -0                 |
| Fonds Hans Walter  | 0         | 0         | 0                  |
| Fonds de secours Hugo Bachmann                           | 0         | _         | -0                 |

Remarque: leurs derniers décomptes n'étant pas disponibles à temps pour la présente publication, les soldes des deux caisses de prévoyance du personnel des douanes se fondent sur les chiffres de l'exercice précédent.

## 1 FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE CRÉDITS BUDGÉTAIRES

# FONDS ALIMENTÉ PAR LE SUPPLÉMENT PERÇU SUR LE RÉSEAU

# **COMPTE DE RÉSULTATS**

| mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | val. abs. | Δ 2021-22<br>% |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------|
| Résultat de l'exercice                                  | 358       | 1 009     | van abor  |                |
| Revenus   | 1 255     | 1 661     | 406       | 32,4           |
| Supplément perçu sur le réseau                          | 1 288     | 1 274     | -14       | -1,1           |
| Ventes d'énergie  | 69        | 186       | 117       | 168,9          |
| Part excédentaire, rétribution du courant injecté       | -         | 324       | 324       | -              |
| Remboursement, supplément perçu sur le réseau           | -103      | -129      | -27       | -26,0          |
| Autres revenus  | -         | 0         | 0         | -              |
| Revenus d'intérêts                                      | -         | 6         | 6         | -              |
| Charges   | 896       | 652       | -244      | -27,2          |
| Charges propres   | 28        | 28        | 0         | 0,8            |
| Charges administratives                                 | 3         | 3         | 0         | 0,0            |
| Charges d'exécution externes                            | 14        | 12        | -2        | -11,6          |
| Autres charges  | 10        | 12        | 2         | 17,8           |
| Charges de transfert                                    | 869       | 624       | -244      | -28,1          |
| Prime de marché, grandes installations hydroélectriques | 155       | 26        | -129      | -83,5          |
| Réévaluation de contrib. à des investissements          | 714       | 599       | -115      | -16,1          |

## **COMPTE DES INVESTISSEMENTS**

|  | С    | С    |           | Δ 2021-22 |
|--|------|------|-----------|-----------|
| mio CHF  | 2021 | 2022 | val. abs. | %         |
| Solde du compte des investissements                          | -714 | -599 |           |           |
| Dépenses d'investissement                                    | 714  | 599  | -115      | -16,1     |
| Rétribution de l'injection                                   | 369  | 223  | -146      | -39,5     |
| Installations photovoltaïques                                | 162  | 143  | -20       | -12,2     |
| Énergie éolienne   | 7    | 0    | -7        | -98,1     |
| Biomasse   | 108  | 43   | -64       | -59,7     |
| Petites centrales hydroélectriques                           | 92   | 37   | -55       | -59,6     |
| Rétributions uniques   | 231  | 244  | 13        | 5,6       |
| Financement des frais supplémentaires                        | 27   | 10   | -17       | -62,3     |
| Contrib. recherche ress. géothermiques /garanties géothermie | 6    | 11   | 5         | 72,5      |
| Appels d'offres publics                                      | 28   | 27   | -1        | -3,7      |
| Assainissement écologique de centrales hydrauliques          | 27   | 35   | 8         | 29,0      |
| Contributions à des investissements                          | 24   | 47   | 23        | 96,2      |
| Contributions à des investissements, petite hydraulique      | 7    | 12   | 5         | 81,0      |
| Contributions à des investissements, grande hydraulique      | 14   | 32   | 18        | 125,5     |
| Contributions à des investissements, biomasse                | 3    | 3    | 0         | -4,7      |

#### **BILAN**

|                                      | С     | С     | Δ         | 2021-22 |
|--------------------------------------|-------|-------|-----------|---------|
| mio CHF                              | 2021  | 2022  | val. abs. | %       |
| Actif                                | 1 924 | 2 859 | 935       | 48,6    |
| Actif circulant                      | 1 884 | 2 819 | 935       | 49,7    |
| Liquidités                           | 1 578 | 2 393 | 815       | 51,7    |
| Créances                             | 120   | 227   | 107       | 89,3    |
| Comptes de régularisation d'actifs   | 186   | 199   | 13        | 7,0     |
| Actif immobilisé                     | 40    | 40    | 0         | 0,3     |
| Placements financiers à long terme   | 40    | 40    | 0         | 0,3     |
| Passif                               | 1 924 | 2 859 | 935       | 48,6    |
| Capitaux de tiers à court terme      | 300   | 227   | -73       | -24,3   |
| Engagements courants                 | 8     | 69    | 61        | 801,2   |
| Comptes de régularisation de passifs | 292   | 158   | -134      | -46,0   |
| Provisions à court terme             | 0     | 0     | 0         | -35,7   |
| Capital propre                       | 1 624 | 2 632 | 1 009     | 62,1    |
| Capital du Fonds                     | 1 624 | 2 632 | 1 009     | 62,1    |

#### **BASES LÉGALES**

En vertu de l'art. 35 de la loi du 30.09.2016 sur l'énergie (LEne; RS 730.0), un supplément sur la rémunération versée pour l'utilisation du réseau de transport (supplément) est perçu auprès des gestionnaires de réseau et est versé au fonds alimenté par le supplément visé à l'art. 37. Il s'agit d'un fonds sans personnalité juridique, mais qui dispose d'une comptabilité propre. Il comporte un compte de résultats, un compte des investissements et un bilan.

Conformément à l'art. 72, al. 6, LEne, le supplément maximal de 2,3 ct./kWh est perçu jusqu'à ce que les besoins financiers consécutifs à l'expiration des mesures de soutien visées à l'art. 38 diminuent. Le supplément est ensuite à nouveau déterminé par le Conseil fédéral en fonction des besoins (art. 35, al. 3, LEne). Les moyens disponibles sont répartis entre les différents instruments d'encouragement, conformément aux prescriptions légales.

#### **FONCTIONNEMENT DU FONDS**

Le supplément permet de soutenir principalement les investissements destinés à promouvoir les nouvelles énergies renouvelables et l'efficacité énergétique. À cela s'ajoutent les contributions aux grandes installations hydroélectriques existantes visant à financer les coûts de production non couverts et à assainir écologiquement les installations hydroélectriques. On distingue les mesures d'encouragement suivantes:

- Le système de rétribution de l'injection (art. 19 LEne) sert à promouvoir l'électricité issue des nouvelles énergies renouvelables (photovoltaïque, énergie éolienne, biomasse, petites installations hydroélectriques, géothermie). Le système de rétribution de l'injection couvre environ 80 à 100 % de la différence entre les coûts de production et le prix du marché, garantissant ainsi aux producteurs d'électricité renouvelable un prix axé sur leurs coûts de production. Les taux de rétribution de l'électricité issue des énergies renouvelables sont fixés sur la base d'installations de référence pour chaque technologie et chaque classe de puissance. La durée de rétribution est de 20 ans pour les installations de biomasse et de 15 ans pour toutes les autres technologies.
- La rétribution unique est versée pour toutes les installations photovoltaïques d'une puissance inférieure à 50 mégawatts (MW). Pour les installations d'une puissance égale ou supérieure à 100 kilowatts (kW), les propriétaires de projet peuvent choisir entre une rétribution unique et le système de rétribution de l'injection. À la différence du système de rétribution de l'injection, la rétribution unique se monte à 30 % au plus des coûts d'investissement. En outre, le paiement n'est pas réparti sur plusieurs années, mais effectué en une seule fois.

- Le financement des frais supplémentaires (art. 73, al. 4, LEne) est le système précurseur de la rétribution à prix coûtant du courant injecté. Les contrats passés selon l'ancien droit entre les gestionnaires de réseau et les producteurs d'électricité indépendants donneront encore droit à des aides jusqu'en 2035 au plus tard.
- Contributions d'investissement pour les installations de biomasse et les installations hydroélectriques: dans le cadre de la loi sur l'énergie, les usines d'incinération des ordures ménagères, les installations au gaz d'épuration ainsi que les installations électriques à bois peuvent bénéficier d'une contribution d'investissement (art. 24, al. 1, let. c, LEne). Les petites et les grandes installations hydroélectriques peuvent également solliciter des contributions d'investissement (art. 24, al. 1, let. b, LEne). Pour les grandes installations hydroélectriques, les contributions s'élèvent, au maximum, à 35 % des coûts d'investissement imputables et, pour les petites installations hydroélectriques, au maximum à 60 % de ces coûts. Alors que ces dernières ne peuvent bénéficier de contributions à des investissements que pour les agrandissements et les rénovations notables d'installations existantes, les grandes installations peuvent également se voir attribuer de telles contributions pour les nouvelles installations.
- L'instrument des appels d'offres publics vise à accroître l'efficacité énergétique dans l'industrie, les services et les ménages. Il incite à accroître l'efficacité électrique et contribue ainsi, dans une large mesure, à la réalisation des objectifs de politique énergétique (art. 32 LEne). Il promeut des projets et des programmes qui remplissent les conditions de soutien requises et qui permettent d'économiser la plus grande quantité d'électricité possible par franc versé.
- Prime de marché pour les grandes installations hydroélectriques: les exploitants de grandes installations hydroélectriques qui doivent vendre leur électricité sur le marché en dessous des coûts de revient ont droit à une prime de marché de 2019 à 2022, conformément aux art. 30 ss LEne. Une prime de marché de 1 ct./kWh au maximum est versée pour les coûts de revient non couverts.
- Assainissement écologique d'installations hydroélectriques: conformément aux art. 83a et 83b de la loi fédérale sur la protection des eaux (LEaux; RS 814.20) et à l'art. 10 de la loi fédérale sur la pêche (LFSP; RS 923.0), les installations hydroélectriques existantes qui perturbent la migration des poissons ou le régime de charriage ou qui causent des variations de débit (éclusées) doivent être assainies d'ici 2030. Les détenteurs d'installations hydroélectriques existantes sont indemnisés pour les conséquences financières découlant des mesures d'assainissement mises en œuvre dans les domaines des éclusées, du charriage de fond et de la libre migration des poissons (art. 34 LEne). Les demandes sont examinées par l'OFEV.

#### PROMESSES DE FINANCEMENT - SYSTÈME DE RÉTRIBUTION DE L'INJECTION

|  | Engagements<br>liés à des<br>projets autorisés |        | ndé sur la p | probables<br>probabilité<br>éalisation) | Projets qui<br>ne seront<br>probable-<br>ment pas<br>réalisés |
|--|--|--------|--------------|---|---|
| mio CHF                                    |  | 2023 2 | 024-2027     | dès 2028                                |   |
| Total                                      | 9 636  | -358   | 589          | 5 356                                   | 4 050   |
| Installations en service au 31.12.2022     | 3 972  | -327   | 544          | 3 755                                   | _   |
| Installations non en service au 31.12.2022 | 5 664  | -31    | 45           | 1 601                                   | 4 049   |
| Énergie éolienne                           | 4 072  | -      | 18           | 492                                     | 3 562   |
| Installations photovoltaïques              | 2  | -      | -3           | 5                                       | 0   |
| Petites centrales hydroélectriques         | 461  | -24    | -5           | 367                                     | 123   |
| Autres                                     | 1 128  | -7     | 35           | 737                                     | 363   |

Le tableau des promesses de financement met en évidence les paiements futurs dont le fonds devra probablement s'acquitter pour honorer des promesses effectuées ainsi que les répercussions que celles-ci auront sur le compte annuel du fonds au cours des années suivantes.

#### PROMESSES DE FINANCEMENT - AUTRES INSTRUMENTS D'ENCOURAGEMENT

|   | Engagements<br>contractés au |
|---|------------------------------|
| mio CHF   | 31.12.2022                   |
| Total   | 565                          |
| Contributions à la recherche de ressources géothermiques et garanties21                         | 81                           |
| Appels d'offres publics3 <sup>2</sup>   | 157                          |
| Assainissement écologique des centrales hydrauliques4 <sup>3</sup>                              | 215                          |
| Contributions aux investissements dans les petites installations hydroélectriques5 <sup>4</sup> | 33                           |
| Contributions aux investissements dans les grandes installations hydroélectriques6 <sup>5</sup> | 80                           |

- <sup>1</sup> En 2022, un projet a bénéficié d'une promesse de financement à hauteur de 5,7 millions.
   <sup>2</sup> Des aides de 39 millions ont été promises pour 63 nouveaux projets et 8 programmes en 2022. Ces moyens seront versés dès la mise en œuvre effective des mesures correspondantes.
- <sup>3</sup> 36 contributions d'assainissement d'un montant total de 76 millions ont été nouvellement arrêtées. Elles seront comptabilisées avec incidences sur les charges dès que les prestations qui leur sont liées auront été fournies.
- <sup>4</sup> Aucun nouvel engagement n'a été contracté au cours de l'exercice sous revue.
- <sup>5</sup> Aucun nouvel engagement n'a été contracté au cours de l'exercice sous revue.

#### **FONDS SUISSE POUR LE PAYSAGE**

#### **COMPTE DE RÉSULTATS**

| mio CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|---|-----------|-----------|--------------------|
| Résultat de l'exercice  | 0         | 1         | 0                  |
| Résultat opérationnel   | 0         | 1         | 0                  |
| Revenus   | 5         | 5         | 0                  |
| Apport au fonds provenant du budget de la Confédération       | 5         | 5         | 0                  |
| Dons  | 0         | 0         | -0                 |
| Autres revenus  |           | 0         | 0                  |
| Charges   | 5         | 5         | -0                 |
| Charges de personnel  | 1         | 1         | -0                 |
| Charges de biens et services et autres charges d'exploitation | 0         | 0         | -0                 |
| Contributions à fonds perdu                                   | 4         | 3         | -0                 |
| Campagnes et information                                      |           |           | -                  |

#### **BILAN**

| mio CHF                                | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|--|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs                       | 18         | 18         | -1                 |
| Actif circulant                        | 18         | 18         | -1                 |
| Liquidités et placements à court terme | 18         | 18         | -1                 |
| Créances                               | 0          | 0          | _                  |
| Comptes de régularisation actifs       | -          | -          | _                  |
| Total des passifs                      | 18         | 18         | -0                 |
| Capitaux de tiers à court terme        | 12         | 11         | -1                 |
| Engagements courants                   | 12         | 11         | -1                 |
| Comptes de régularisation passifs      | -          | -          | _                  |
| Provisions à court terme               | -          | -          | _                  |
| Capitaux de tiers à long terme         | 0          | 0          | 0                  |
| Capital propre                         | 6          | 6          | 1                  |
| Promesses de financement               | -4         | -3         | 0                  |
| échues dans 1 an                       | -2         | -2         | 0                  |
| échues dans 2 à 5 ans                  | -1         | -1         | 0                  |
| échues dans plus de 5 ans              | -          | -          | _                  |
| Capital disponible                     | 2          | 3          | 1                  |

Le Fonds suisse pour le paysage (FSP) a été fondé en 1991 à l'occasion du 700° anniversaire de la Confédération. Le but de ce «cadeau d'anniversaire» était d'instituer quelque chose de durable au profit d'une grande partie de la population, et notamment des prochaines générations. Le fonds est destiné à assurer une aide financière en faveur de la sauvegarde et de la gestion de paysages ruraux traditionnels. Le FSP aide à conserver et, le cas échéant, à rétablir les paysages hérités du passé avec leurs modes de culture traditionnels, des biens culturels et des paysages naturels. Il soutient les mesures de conservation, d'entretien et de restauration de paysages traditionnels proches de l'état naturel et s'engage en faveur d'une utilisation appropriée, durable et mesurée du paysage. Il finance également des travaux d'entretien particuliers.

Pour les années 2001 à 2011, 50 millions au total ont été alloués au fonds. En 2010, le Parlement a décidé de prolonger le fonds jusqu'en 2021 et approuvé un nouvel apport au fonds pour un montant de 50 millions. Le fonds diminue chaque année en raison des versements (aides financières) annuels effectués à partir du fonds.

Taux d'intérêt R + 0,25 %.

AF du 3.5.1991 accordant une aide financière en faveur de la sauvegarde et de la gestion de paysages ruraux traditionnels (RS 451.51).

L'organe compétent ne l'ayant pas encore approuvé au moment de la mise sous presse de la présente publication, le compte de l'exercice 2021 est provisoire.

# CAISSE DE PRÉVOYANCE DU PERSONNEL DES DOUANES FILE

#### **COMPTE DE RÉSULTATS**

| CHF                               | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------------|-----------|-----------|--------------------|
| Résultat de l'exercice            | 878       | 23 792    | 22 913             |
| Résultat opérationnel             | 878       | 23 792    | 22 913             |
| Revenus                           | 606 661   | 637 213   | 30 552             |
| Contribution de la Confédération  | 600 000   | 600 000   | -                  |
| Autres revenus                    | 6 661     | 37 213    | 30 552             |
| Charges                           | 605 783   | 613 421   | 7 639              |
| Prestations versées au personnel  | 599 296   | 595 266   | -4 030             |
| Prestations versées aux retraités | 5 451     | 16 960    | 11 509             |
| Autres charges                    | 1 036     | 1 195     | 159                |

#### BILAN

| CHF                               | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------------|------------|------------|--------------------|
| Actif                             | 7 051 786  | 7 075 275  | 23 489             |
| Actif circulant                   | 7 051 786  | 7 075 275  | 23 489             |
| Liquidités                        | 6 804 699  | 6 850 748  | 46 049             |
| Créances                          | 7 988      | -          | -7 988             |
| Prêts au personnel                | 239 099    | 219 075    | -20 024            |
| Comptes de régularisation actifs  | -          | 5 453      | 5 453              |
| Passifs                           | 7 051 786  | 7 075 275  | 23 489             |
| Capitaux de tiers à court terme   | 1 851      | 800        | -1 051             |
| Engagements courants              | -          | -          | -                  |
| Comptes de régularisation passifs | 1 851      | 800        | -1 051             |
| Capital propre                    | 7 049 935  | 7 074 475  | 24 540             |
| Patrimoine du fonds               | 7 049 935  | 7 074 475  | 24 540             |
|                                   |            |            |                    |

La caisse de prévoyance a pour but d'améliorer la situation sociale des membres de l'Administration fédérale des douanes (AFD) et de leurs familles, en particulier d'atténuer les difficultés financières survenues sans qu'il y ait eu faute grave de leur part. Elle tient deux comptes distincts: le premier porte sur l'exploitation et la location des appartements de vacances (FEWO) alors que le deuxième porte sur le versement de prestations financières (FILE).

Taux d'intérêt R.

O du 18.10.2006 concernant la caisse de prévoyance du personnel des douanes (RS *631.051*).

L'organe compétent ne l'ayant pas encore approuvé au moment de la mise sous presse de la présente publication, le compte de l'exercice 2021 est provisoire.

#### CAISSE DE PRÉVOYANCE DU PERSONNEL DES DOUANES FEWO

#### **COMPTE DE RÉSULTATS**

| CHF   | C<br>2021 | C<br>2022 | Écart<br>val. abs. |
|---|-----------|-----------|--------------------|
| Résultat de l'exercice                      | 237 840   | 102 534   | -135 306           |
| Résultat opérationnel                       | 237 840   | 102 534   | -135 306           |
| Revenus                                     | 1 093 476 | 979 761   | -113 715           |
| Rendement locatif, appartements de vacances | 1 073 341 | 970 359   | -102 982           |
| Autres revenus                              | 20 135    | 9 402     | -10 733            |
| Charges                                     | 855 636   | 877 227   | 21 591             |
| Prestations versées au personnel            | 667 681   | 710 641   | 42 960             |
| Prestations versées aux retraités           | 51 005    | 29 636    | -21 369            |
| Autres charges                              | 136 950   | 136 950   | 0                  |

#### **BILAN**

| aur.                               | 74 40 0004 | 74 40 0000 | Écart     |
|------------------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                                | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Actif                              | 5 434 550  | 5 494 689  | 60 139    |
| Actif circulant                    | 3 088 376  | 3 285 465  | 197 089   |
| Liquidités                         | 3 068 576  | 3 237 441  | 168 865   |
| Créances                           | 17 427     | 31 445     | 14 017    |
| Comptes de régularisation actifs   | 2 373      | 16 580     | 14 207    |
| Actif immobilisé                   | 2 346 174  | 2 209 224  | -136 950  |
| Immeubles                          | 2 346 174  | 2 209 224  | -136 950  |
| Passifs                            | 5 434 550  | 5 494 689  | 60 139    |
| Capitaux de tiers à court terme    | 59 446     | 52 999     | -6 447    |
| Engagements courants               | 1 200      | -          | -1 200    |
| Comptes de régularisation passifs  | 58 246     | 52 999     | -5 247    |
| Capitaux de tiers à long terme     | 364 653    | 364 653    | _         |
| Provisions,entretien des immeubles | 364 653    | 364 653    | -         |
| Capital propre                     | 5 010 451  | 5 077 037  | 66 586    |

La caisse de prévoyance a pour but d'améliorer la situation sociale des membres de l'Administration fédérale des douanes (AFD) et de leurs familles, en particulier d'atténuer les difficultés financières survenues sans qu'il y ait eu faute grave de leur part. Elle tient deux comptes distincts: le premier porte sur l'exploitation et la location des appartements de vacances (FEWO) alors que le deuxième porte sur le versement de prestations financières (FILE).

Taux d'intérêt R.

O du 18.10.2006 concernant la caisse de prévoyance du personnel des douanes (RS *631.051*).

L'organe compétent ne l'ayant pas encore approuvé au moment de la mise sous presse de la présente publication, le compte de l'exercice 2021 est provisoire.

#### 2 FONDS SPÉCIAUX PROVENANT DE LIBÉRALITÉS DE TIERS

#### FONDS POUR DOMMAGES D'ORIGINE NUCLÉAIRE

| CHF                         | 31.12.2021 31.12.2022   | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|-------------------------|--------------------|
| Total des actifs            | 528 784 716 542 701 858 |                    |
| Liquidités du fonds         | 528 784 716 541 557 089 | 12 772 373         |
| Immobilisations corporelles |                         | _                  |
| Autres actifs               | - 1144769               | 1 144 769          |
| Total des passifs           | 528 784 716 542 701 858 | 13 917 142         |
| Autres passifs              |                         | _                  |
| Capital propre              | 528 784 716 542 701 858 | 13 917 142         |

L'exploitant d'une installation nucléaire répond de manière illimitée des dommages d'origine nucléaire. Ceux-ci sont couverts à concurrence de 1,2 milliard d'euros, plus 10 % pour les intérêts et les frais de procédure. Ce sont principalement des assurances privées qui fournissent la couverture. La Confédération assure les risques que celles-ci ne peuvent pas couvrir ou ne peuvent couvrir que partiellement. Elle prend le rôle de l'assureur et demande une prime calculée sur la base des principes de l'assurance. Ces contributions sont portées au crédit du fonds pour dommages d'origine nucléaire.

Taux d'intérêt R.

LF du 13.06.2008 sur la responsabilité civile en matière nucléaire (LRCN; RS 732.44). O du 25.03.2015 sur la responsabilité civile en matière nucléaire (ORCN; RS 732.441).

#### CAISSE DE COMPENSATION POUR ALLOCATIONS FAMILIALES (CAF)

| -                           |            |            | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 94 800 338 | 98 097 394 | 3 297 057 |
| Liquidités du fonds         | 94 800 338 | 98 097 394 | 3 297 057 |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -         |
| Autres actifs               | -          | -          | -         |
| Total des passifs           | 94 800 338 | 98 097 394 | 3 297 057 |
| Autres passifs              | -          | -          | -         |
| Capital propre              | 94 800 338 | 98 097 394 | 3 297 057 |

Le fonds spécial de la caisse de compensation pour allocations familiales (CAF) sert à financer les allocations familiales de l'administration fédérale, des tribunaux fédéraux et des établissements fédéraux. Les employeurs versent tous les mois les allocations familiales aux employés concernés. La CAF couvre les prestations des employeurs à concurrence des montants minimaux. Afin que la CAF puisse exécuter ses prestations, les employeurs lui versent une contribution mensuelle. En outre, une réserve de fluctuation a été constituée au moyen des contributions des employeurs. La participation de la Confédération dans cette réserve représente environ un tiers du montant total. Puisqu'en tant qu'employeur la Confédération n'a pas le pouvoir de disposer directement des ressources (c'est-à-dire qu'elle ne peut exercer aucune influence sur la façon dont les moyens financiers sont utilisés, ni sur la date à laquelle ils sont utilisés), le fonds spécial est inscrit au bilan sous les capitaux de tiers, selon l'art. 61, al. 2, de l'ordonnance sur les finances de la Confédération.

Taux d'intérêt 7/10 R.

LF du 24.3.2006 sur les allocations familiales (LAFam; RS *836.2*). O du 31.10.2007 sur les allocations familiales (OAFam; RS *836.2*1).

#### FONDS DE SECOURS DU PERSONNEL DE LA CONFÉDÉRATION

|                             | 74 40 0004 | 74 40 0000 | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 29 627 399 | 29 816 557 | 189 158   |
| Liquidités du fonds         | 29 344 250 | 29 595 464 | 0         |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -         |
| Autres actifs               | 283 149    | 221 093    | -62 056   |
| Total des passifs           | 29 627 399 | 29 816 557 | 189 158   |
| Autres passifs              | -          | -          | _         |
| Capital propre              | 29 627 399 | 29 816 557 | 189 158   |

Le fonds de secours soutient, à l'aide de prestations financières, des personnes dans le besoin qui ne peuvent pas recevoir de prestations légales ou contractuelles ou qui reçoivent des prestations insuffisantes. Les gains en capital, le produit des intérêts et les autres recettes du patrimoine sont mis chaque année à la disposition du fonds de secours.

Taux d'intérêt R.

O du 18.12.2002 concernant le fonds de secours du personnel de la Confédération (OFS-Pers; RS 172.222.023). Règlement du 29.10.2008.

#### **FONDS RÄTZER DES INVALIDES**

| 31.12.2021 | 31.12.2022                       | Écart<br>val. abs.  |
|------------|----------------------------------|---|
| 5 620 613  | 5 649 776                        | 29 163  |
| 5 620 613  | 5 649 776                        | 29 163  |
| -          | -                                | -   |
| -          | -                                | -   |
| 5 620 613  | 5 649 776                        | 29 163  |
| -          | -                                | -   |
| 5 620 613  | 5 649 776                        | 29 163  |
|            | 5 620 613<br>-<br>-<br>5 620 613 | 5 620 613 5 649 776 5 620 613 5 649 776 5 620 613 5 649 776 |

Le fonds a été constitué par l'héritage de M. Albert Rätzer, décédé en 1907. Ce fonds ne peut être utilisé que pour compléter les secours accordés aux soldats blessés dans une guerre contre un ennemi extérieur.

Taux d'intérêt R.

ACF du 10.1.1908.

## FONDATION BERSET-MÜLLER

|                             |            |            | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 4 150 166  | 4 069 531  | -80 635   |
| Liquidités du fonds         | 870 761    | 936 786    | 66 025    |
| Immobilisations corporelles | 3 279 405  | 3 132 745  | -146 660  |
| Autres actifs               | -          | -          | -         |
| Total des passifs           | 4 150 166  | 4 069 531  | -80 635   |
| Autres passifs              | 850        | 2 377      | 1 527     |
| Capital propre              | 4 149 316  | 4 067 153  | -82 162   |

Fondation constituée par une partie de la fortune léguée par Mme veuve Marie Berset, née Müller, originaire de Cormérod (Fribourg) et décédée en 1898. Conformément aux volontés de la testatrice, sa propriété de Melchenbühl, près de Berne, a été transformée en un asile pour instituteurs, institutrices, éducateurs et éducatrices âgés, ainsi que pour veuves d'instituteurs et d'éducateurs. Selon une nouvelle affectation, elle est exploitée comme atelier pour handicapés, à destination surtout des handicapés mentaux ou des toxicomanes requérant l'assistance de tiers.

Taux d'intérêt R.

ACF des 10.1.1902, 12.3.1934, 17.12.1948 et 12.8.1987.

#### **FONDS ACHILLE ISELLA**

|            |                                  | Écart                           |
|------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 31.12.2021 | 31.12.2022                       | val. abs.                       |
| 1 905 007  | -                                | -1 905 007                      |
| 1 905 007  | -                                | -1 905 007                      |
| -          | -                                | -                               |
| -          | -                                | -                               |
| 1 905 007  | -                                | -1 905 007                      |
| -          | -                                | -                               |
| 1 905 007  | -                                | -1 905 007                      |
|            | 1 905 007<br>-<br>-<br>1 905 007 | 1 905 007 - 1 905 007 1 905 007 |

Par testament du 22.5.1939, Achille Isella, ancien consul général, décédé le 29.11.1941 à Sâo Paulo (Brésil), a institué la Confédération héritière de sa fortune. Les revenus du fonds servent au versement de bourses à des étudiants et étudiantes de nationalité suisse dignes de cette faveur. La moitié des bourses doit être attribuée à des citoyens tessinois.

Le fonds a été liquidé au cours de l'exercice sous revue. Sa fortune a été transférée à la «Fondazione Felix Leemann», qui poursuit un but similaire.

Taux d'intérêt R.

ACF des 1.6.1945, 20.6.1947 et 24.11.1961. Règlement administratif des 24.11.1961 et 22.11.1977.

#### FONDS-SAMUEL-SCHINDLER

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 3 544 616  | 3 537 185  | -7 430             |
| Liquidités du fonds         | 3 544 616  | 3 537 185  | -7 430             |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -                  |
| Autres actifs               | -          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 3 544 616  | 3 537 185  | -7 430             |
| Autres passifs              | -          | -          | -                  |
| Capital propre              | 3 544 616  | 3 537 185  | -7 430             |

Constitué par un don de 3,67 millions de francs fait à la Confédération suisse par la fondation familiale suisse «Fonds-Samuel-Schindler de Glaris». La donation a servi en premier lieu à couvrir la part des frais de construction de l'Institut suisse de droit comparé (ISDC) qui incombait à la Confédération. L'excédent doit être consacré à l'achat de livres pour la bibliothèque de l'institut ou servir à encourager la recherche en matière de droit comparé (bourses d'études ou contributions à des frais d'impression).

Taux d'intérêt R.

Contrat de donation du 13.2.1978.

### **FONDATION DU PROF. EUGEN HUBER**

|                             |            |            | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 1 207 704  | 1 211 526  | 3 822     |
| Liquidités du fonds         | 997 586    | 1 003 198  | 5 611     |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -         |
| Autres actifs               | 210 117    | 208 328    | -1 790    |
| Total des passifs           | 1 207 704  | 1 211 526  | 3 822     |
| Autres passifs              | -          | -          | -         |
| Capital propre              | 1 207 704  | 1 211 526  | 3 822     |

Constituée en 1923. Les revenus de la fortune sont mis à la disposition de l'État de Berne et servent au fonctionnement d'un séminaire juridique à la faculté de droit et des sciences économiques de l'Université de Berne.

Taux d'intérêt R.

ACF des 18 et 23.8.1923, 31.10.1924 et 27.6.1979.

Convention entre la Confédération suisse et l'État de Berne des 24.7 et 7.8.1979.

#### **FONDS ANTOINE CADONAU**

| 31.12.2021 | 31.12.2022                              | Écart<br>val. abs.  |
|------------|---|---|
| 410 784    | 413 094                                 | 2 311   |
| 410 784    | 413 094                                 | 2 311   |
| _          | -                                       | -   |
| -          | -                                       | -   |
| 410 784    | 413 094                                 | 2 311   |
| -          | -                                       | -   |
| 410 784    | 413 094                                 | 2 311   |
|            | 410 784<br>410 784<br>-<br>-<br>410 784 | 410 784 413 094<br>410 784 413 094<br><br>410 784 413 094<br> |

Constitué par un versement de 300 000 francs. Les intérêts sont utilisés pour aider les écoles suisses à l'étranger reconnues par la Confédération. Le capital même du fonds ne peut être entamé que dans des circonstances extraordinaires et qu'en vertu d'un arrêté spécial du Conseil fédéral. En pareil cas, son montant ne doit toutefois pas descendre au-dessous du capital initial.

Taux d'intérêt R.

Règlement du 23.8.1947 du fonds Antoine Cadonau (RS *418.3*). ACF du 24.1.1930, AF du 26.3.1947.

#### FONDS DE LA BIBLIOTHÈQUE DESAI

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 215 216    | 216 427    | 1 211              |
| Liquidités du fonds         | 215 216    | 216 427    | 1 211              |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -                  |
| Autres actifs               | -          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 215 216    | 216 427    | 1 211              |
| Autres passifs              | -          | -          | -                  |
| Capital propre              | 215 216    | 216 427    | 1 211              |

Legs de la veuve du premier ambassadeur de l'Inde en Suisse, décédé en 1951. Le produit de ce fonds doit servir à l'acquisition de nouvelles publications de valeur. Sur le capital total, un montant de 10 000 francs reste inaliénable.

Taux d'intérêt R.

ACF du 10.4.1956.

#### **FONDS DU PROF. STEIGER**

|                             |            |            | Écart     |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. |
| Total des actifs            | 173 956    | 173 057    | -898      |
| Liquidités du fonds         | 173 956    | 173 057    | -898      |
| Immobilisations corporelles | -          | -          | -         |
| Autres actifs               | _          | -          | -         |
| Total des passifs           | 173 956    | 173 057    | -898      |
| Autres passifs              | -          | -          | -         |
| Capital propre              | 173 956    | 173 057    | -898      |

Le fonds du professeur Steiger est constitué des redevances d'auteur provenant de la vente du manuel du professeur Steiger «Menschenorientierte Führung» au Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS), ainsi que de tous les exemplaires dans d'autres langues que le DDPS achète. Le fonds a pour objectif la remise annuelle de prix aux personnes diplômées de l'Académie militaire de l'École polytechnique fédérale de Zurich (MILAK) qui fournissent des prestations exceptionnelles, ainsi que la prise en charge des coûts qui découlent de cette remise.

Taux d'intérêt R.

Règlement des 10.3.1992 et 1.1.2006.

#### **FONDS HANS WALTER**

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 3 990      | 4 013      | 22                 |
| Liquidités du fonds         | 3 990      | 4 013      | 22                 |
| Immobilisations corporelles |            |            | -                  |
| Autres actifs               |            |            | -                  |
| Total des passifs           | 3 990      | 4 013      | 22                 |
| Autres passifs              | _          | -          | -                  |
| Capital propre              | 3 990      | 4 013      | 22                 |

Legs de 100 000 francs effectué par M. Hans Walter à la Société suisse des écrivaines et écrivains (SSE), dans le but de faire connaître, diffuser, répandre et éditer son œuvre. La SSE a renoncé à ce legs et a versé la plus grande partie de ce montant, soit 92 000 francs, aux Archives littéraires suisses (ALS).

Taux d'intérêt R.

Accord Bibliothèque nationale suisse/SSE du 27.8.1996.

### **FONDS DE SECOURS HUGO BACHMANN**

| CHF                         | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|-----------------------------|------------|------------|--------------------|
| Total des actifs            | 5 719      | -          | -5 719             |
| Liquidités du fonds         |            |            | -                  |
| Immobilisations corporelles | 5 719      |            | -5 719             |
| Autres actifs               | -          | -          | -                  |
| Total des passifs           | 5 719      | -          | -5 719             |
| Autres passifs              |            |            | -                  |
| Capital propre              | 5 719      | -          | -5 719             |

Constitué par un don de Hugo Bachmann, suisse de l'étranger décédé en 1950, pour venir en aide à des Suisses nécessiteux du district consulaire de Cologne.

Le fonds a été liquidé au cours de l'exercice sous revue.

Taux d'intérêt R.

ACF des 25.5.1956 et 28.3.1977.

# **32 FONDS TENANT DES COMPTES SPÉCIAUX**

# 321 FONDS D'INFRASTRUCTURE FERROVIAIRE (FIF)

## **COMPTE DE RÉSULTATS**

|  | С     | В     | С     |           | Δ B 2022 |
|--|-------|-------|-------|-----------|----------|
| mio CHF  | 2021  | 2022  | 2022  | val. abs. | %        |
| Résultat de l'exercice                                 | 720   | 460   | 1 171 | 712       | 154,8    |
| Résultat opérationnel                                  | 771   | 503   | 1 214 | 712       | 141,6    |
| Revenus  | 5 392 | 5 429 | 5 606 | 177       | 3,3      |
| Recettes affectées                                     | 2 809 | 2 816 | 2 863 | 47        | 1,7      |
| Taxe sur la valeur ajoutée                             | 681   | 678   | 714   | 36        | 5,3      |
| Redevance sur le trafic des poids lourds               | 1 051 | 1 050 | 1 046 | -4        | -0,4     |
| Impôt sur les huiles minérales                         | 278   | 286   | 270   | -16       | -5,8     |
| Contribution des cantons                               | 545   | 551   | 578   | 27        | 5,0      |
| Impôt fédéral direct                                   | 254   | 251   | 255   | 4         | 1,5      |
| Apport provenant du budget général de la Confédération | 2 583 | 2 613 | 2 743 | 130       | 5,0      |
| Charges  | 4 621 | 4 926 | 4 391 | -535      | -10,9    |
| Exploitation   | 678   | 693   | 582   | -112      | -16,1    |
| Rémunération des tâches systémiques                    | 43    | 43    | 46    | 3         | 6,8      |
| Recherche  | 1     | 4     | 0     | -3        | -89,5    |
| Charges administratives                                | 4     | 5     | 5     | 0         | -6,0     |
| Réévaluation de prêts                                  | 879   | 1 552 | 878   | -674      | -43,4    |
| Réévaluation de contributions à des investissements    | 3 015 | 2 630 | 2 881 | 251       | 9,6      |
| Résultat financier                                     | -50   | -43   | -43   | 0         | 0,3      |
| Revenus financiers                                     | 0     | 0     | 0     | 0         | -2,1     |
| Charges financières                                    | 50    | 43    | 43    | 0         | 0,3      |
| Intérêts sur les avances                               | 50    | 43    | 43    | -0        | -0,0     |
| Autres charges financières                             | 0     | 0     | 0     | 0         | 178,6    |

#### **COMPTE DES INVESTISSEMENTS**

| mio CHF                                | C<br>2021 | B<br>2022 | C<br>2022 | val. abs. | Δ B 2022<br>% |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------|
| Solde du compte des investissements    | -3 891    | -4 179    | -3 755    | 425       | -10,2         |
| Recettes d'investissement              | 12        | 5         | 231       | 226       | n.d.          |
| Remboursement de prêts                 | 12        | 5         | 231       | 226       | n.d.          |
| Dépenses d'investissement              | 3 903     | 4 184     | 3 986     | -199      | -4,7          |
| Maintien de l'appareil de production   | 2 965     | 3 197     | 3 101     | -96       | -3,0          |
| Contributions à des investissements    | 2 334     | 2 238     | 2 466     | 228       | 10,2          |
| Prêts conditionnellement remboursables | 631       | 959       | 634       | -325      | -33,8         |
| Aménagement                            | 938       | 988       | 885       | -103      | -10,4         |
| Contributions à des investissements    | 682       | 395       | 415       | 20        | 5,2           |
| Prêts conditionnellement remboursables | 255       | 593       | 469       | -123      | -20,8         |
| Prêts remboursables                    | -         | -         | -         | -         | 0,0           |

#### **BILAN**

|   |            |            |           | Δ 2021-22 |
|---|------------|------------|-----------|-----------|
| mio CHF   | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val. abs. | %         |
| Actif   | 900        | 1 229      | 330       | 36,6      |
| Actif circulant                                       | 900        | 1 229      | 330       | 36,6      |
| Créances Confédération                                | 895        | 1 229      | 335       | 37,4      |
| Comptes de régularisation actifs                      | -          | -          | -         | 0,0       |
| Prêts remboursables                                   | 5          | -          | -5        | -100,0    |
| Actif immobilisé                                      | -          | -          | -         | 0,0       |
| Prêts remboursables                                   | -          | -          | -         | 0,0       |
| Prêts conditionnellement remboursables                | 30 205     | 31 951     | 1 746     | 5,8       |
| Réévaluation de prêts                                 | -30 205    | -31 951    | -1 746    | 5,8       |
| Passif  | 900        | 1 229      | 330       | 36,6      |
| Capitaux de tiers à court terme                       | 911        | 810        | -101      | -11,1     |
| Engagements résultant de livraisons et de prestations | 50         | 16         | -34       | -68,8     |
| Comptes de régularisation passifs                     | 88         | 36         | -53       | -59,8     |
| Prêts remboursables Confédération                     | 5          | -          | -5        | -100,0    |
| Avances Confédération                                 | 768        | 759        | -9        | -1,2      |
| Capitaux de tiers à long terme                        | 5 809      | 5 068      | -741      | -12,7     |
| Prêts remboursables Confédération                     | -          | -          | -         | 0,0       |
| Avances Confédération                                 | 5 809      | 5 068      | -741      | -12,7     |
| Capital propre  | -5 820     | -4 649     | 1 171     | -20,1     |
| Report de pertes selon l'ancien droit                 | -6 570     | -5 821     | 750       | -11,4     |
| Réserve issue du bénéfice                             | 750        | 1 172      | 422       | 56,2      |

#### **BASES LÉGALES, STRUCTURE ET COMPÉTENCES**

L'art. 87a, al. 2, de la Constitution (Cst.), dispose que l'infrastructure ferroviaire est financée par un fonds et définit les ressources alimentant ce fonds. D'autres sources de financement, temporaires, sont mentionnées à l'art. 196, ch. 3, al. 2 et ch. 14, al. 4, Cst. Le mode de fonctionnement et les procédures du FIF sont définis dans la loi fédérale sur le fonds d'infrastructure ferroviaire (LFIF; RS 742.140).

Le FIF a la forme d'un fonds sans personnalité juridique, mais disposant d'une comptabilité propre. Il comporte un compte de résultats, un compte des investissements et un bilan.

Les revenus enregistrés au compte de résultats englobent, au minimum, les apports sous forme de recettes affectées, les apports provenant du budget général de la Confédération ainsi que les intérêts actifs sur les prêts. Les charges se composent au moins des prélèvements pour l'exploitation, des intérêts passifs sur les engagements et des amortissements d'actifs.

Les recettes figurant au compte des investissements découlent du remboursement de prêts, tandis que les dépenses sont liées à l'octroi de prêts à taux d'intérêt variable conditionnellement remboursables ou remboursables ainsi que les contributions à des investissements (contributions à fonds perdu pour les dépenses non activables comme le percement de tunnels) dans le renouvellement, la modernisation («maintien de la qualité») et l'aménagement de l'infrastructure ferroviaire.

Le bilan englobe tous les actifs et tous les engagements du FIF.

Le Conseil fédéral fixe le montant des ressources financières destinées au FIF (art. 3, al. 1, LFIF). De plus, il présente la planification financière du fonds à l'Assemblée fédérale en même temps que le budget (art. 8, al. 2, LFIF). L'Assemblée fédérale fixe, en même temps que le budget annuel, les montants du FIF à prélever pour l'exploitation et le maintien de la qualité de l'infrastructure, l'aménagement et les mandats de recherche (art. 4, al. 1, LFIF) sous la forme d'un arrêté fédéral simple. Enfin, l'Assemblée fédérale approuve les comptes du FIF (art. 8, al. 1, LFIF).

# MODE DE FONCTIONNEMENT DU FONDS ET GRANDES LIGNES DU FINANCEMENT DE L'INFRASTRUCTURE FERROVIAIRE

L'exploitation et l'entretien («exploitation»), le renouvellement ou la modernisation («maintien de la qualité») ainsi que la poursuite de l'aménagement de l'infrastructure ferroviaire sont financés exclusivement par le FIF. Celui-ci a également repris à sa charge la dette (avance cumulée) du fonds FTP à fin 2015. Depuis le 1er janvier 2019 au plus tard, le FIF prévoit que 50 % des apports affectés provenant de la RPLP ainsi que le produit de l'impôt sur les huiles minérales servent à rémunérer et à rembourser l'intégralité des avances accordées au fonds FTP (art. 11 LFIF). Le FIF ne doit pas, en principe, s'endetter au-delà du montant des avances. Dans le cadre du programme de stabilisation 2017–2019, la LFIF a toutefois été adaptée afin d'absorber les mesures d'économies. Ainsi, à fin 2021, le FIF a pu s'endetter jusqu'à concurrence de 150 millions supplémentaires. À compter de 2021, le fonds constitue une réserve appropriée pour compenser les fluctuations des apports (art. 7 LFIF).

Pour couvrir ses dépenses, le FIF est alimenté par les sources de financement durable suivantes (art. 87a, al. 2 et 3, Cst.; art. 57, al. 1, LCdF):

- deux tiers au plus du produit net de la RPLP;
- un pour-mille de TVA;
- 2 % des recettes de l'impôt fédéral direct des personnes physiques;
- un montant de 2300 millions provenant du budget général de la Confédération, corrigé en fonction de l'évolution du produit intérieur brut et du renchérissement (indice du renchérissement de la construction ferroviaire) et
- des contributions des cantons à hauteur de 500 millions (indexées depuis 2019).

En outre, les ressources suivantes sont affectées au FIF pour une durée limitée (art. 196, ch. 3, al. 2, et ch. 14, al. 4, Cst.):

- un pour-mille de TVA supplémentaire (dès 2018 et jusqu'à 2030 au plus tard);
- 9 % du produit net de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire (jusqu'au remboursement intégral de l'avance), mais au maximum 310 millions (prix de 2014).

Conformément à l'art. 4, al. 2, LFIF, les prélèvements sur le FIF doivent couvrir en priorité les besoins liés à l'exploitation et au maintien de la qualité de l'infrastructure ferroviaire. L'Assemblée fédérale approuve, tous les quatre ans, un plafond des dépenses pour ces prélèvements. Les objectifs à atteindre et les fonds octroyés par la Confédération aux 37 entreprises ferroviaires sont fixés de manière contraignante dans des conventions de prestations quadriennales harmonisées avec ce plafond de dépenses. Les entreprises reçoivent chaque année des indemnités pour compenser les coûts d'exploitation et de maintenance qui ne sont pas couverts au vu de leur planification à moyen terme. Étant donné que les investissements de renouvellement nécessaires ne peuvent généralement pas être entièrement financés à partir des amortissements et des réserves de liquidités disponibles, des prêts sans intérêt remboursables conditionnellement sont également versés sur la base des conventions de prestations (art. 51b, LCdF; RS 742.101). Depuis 2016, les coûts d'exploitation et de maintien de la qualité de l'infrastructure des chemins de fer privés, jusqu'alors financés conjointement par la Confédération et les cantons, sont intégralement pris en charge par le FIF. En contrepartie, les cantons versent un apport forfaitaire au FIF.

Les mesures en vue de l'aménagement de l'infrastructure ferroviaire sont décidées par l'Assemblée fédérale (art. 48c LCdF). Dans le cadre de sa gestion financière, le Parlement accorde les crédits d'engagement nécessaires adaptés à chacune des étapes d'aménagement. Tous les quatre ans, le Conseil fédéral soumet à l'Assemblée fédérale un rapport sur l'état de l'aménagement (art. 48b LCdF). Les mesures d'aménagement sont financées à l'aide de prêts sans intérêt remboursables conditionnellement et destinés à des investissements portés à l'actif, ainsi que de contributions à fonds perdu (contributions d'investissement) destinées à des investissements non portés à l'actif.

# 322 FONDS POUR LES ROUTES NATIONALES ET LE TRAFIC D'AGGLOMÉRATION (FORTA)

# **COMPTE DE RÉSULTATS**

| mio CHF  | C<br>2021 | B<br>2022 | C<br>2022 | val.<br>abs. | Δ B 2022<br>% |
|--|-----------|-----------|-----------|--------------|---------------|
| Résultat de l'exercice   | -         | -         | -         | -            | 70            |
| Revenus  | 2 850     | 2 902     | 2 744     | -157         | -5.4          |
| Recettes affectées   | 2 790     | 2 857     | 2 691     | -166         | -5.8          |
| Surtaxe sur les huiles minérales   | 1 761     | 1 814     | 1 702     | -112         | -6.2          |
| Impôt sur les huiles minérales   | 193       | 200       | 186       | -14          | -7.1          |
| Impôt sur les véhicules automobiles  | 310       | 377       | 331       | -46          | -12.1         |
| Redevance pour l'utilisation des routes nationales                               | 321       | 364       | 376       | 12           | 3.3           |
| Revenus, réduction CO <sub>2</sub> : sanction appliquée aux voitures de tourisme | 145       | 42        | 35        | -6           | -14.9         |
| NAR, compensations à verser par les canto  | ns 60     | 60        | 60        | _            | 0,0           |
| Recettes issues de fonds de tiers et autres revenus                              | 59        | 44        | 53        | 9            | 20.6          |
| Charges  | 2 850     | 2 902     | 2 744     | -157         | -5.4          |
| Routes nationales  | 2 673     | 2 585     | 2 561     | -24          | -0.9          |
| Exploitation des routes nationales   | 425       | 445       | 430       | -15          | -3.3          |
| Dépenses ne pouvant pas être portées à l'a                                       | ctif 167  | 114       | 118       | 4            | 3.5           |
| Ressources réservées à la construction des routes nationales                     | 2 082     | 2 026     | 2 012     | -14          | -0.7          |
| Trafic d'agglomération   | 177       | 317       | 184       | -133         | -42.0         |
| Réévaluation de contrib. à des investisseme                                      | ents 110  | 317       | 165       | -152         | -48.0         |
| Réévaluation de prêts conditionnellement remboursables                           | 67        | -         | 19        | 19           | -             |

### **COMPTE DES INVESTISSEMENTS**

| mio CHF                                | C<br>2021 | B<br>2022 | C<br>2022 | val.<br>abs. | Δ B 2022<br>% |
|--|-----------|-----------|-----------|--------------|---------------|
| Solde des dépenses d'investissement    | 2 116     | 2 487     | 2 074     | -412         | -17           |
| Routes nationales                      | 1 940     | 2 170     | 1 891     | -279         | -12.9         |
| Aménagement et entretien               | 1 520     | 1 520     | 1 495     | -25          | -1.7          |
| Achèvement du réseau                   | 145       | 251       | 139       | -111         | -44.4         |
| Grands projets                         | 119       | 243       | 145       | -98          | -40.5         |
| Augmentation de capacité               | 49        | 82        | 28        | -54          | -65.9         |
| Élimination des goulets d'étranglement | 108       | 74        | 83        | 10           | 13.1          |
| Trafic d'agglomération                 | 177       | 317       | 184       | -133         | -42.0         |
| Contributions aux investissements      | 109       | 317       | 165       | -152         | -48.0         |
| Prêts                                  | 67        | -         | 19        | 19           | -             |

#### **BILAN**

| mio CHF   | 31.12.2021 | 31.12.2022 | val.<br>abs. | Δ 2021-22<br>% |
|---|------------|------------|--------------|----------------|
| Actif   | 4 236      | 4 545      | 309          | 7              |
| Actif circulant   | 4 236      | 4 545      | 309          | 7.3            |
| Liquidités  | -          | -          | -            | -              |
| Créances Confédération                                    | 4 213      | 4 532      | 319          | 7.6            |
| Créances sur des tiers/Comptes de régularisation actifs   | 23         | 13         | -10          | -43.7          |
| Actif immobilisé  | _          | -          |              | _              |
| Routes nationales en construction                         | 9 192      | 8 815      | -377         | -4.1           |
| Réévalution des routes nationales en construction         | -9 192     | -8 815     | 377          | -4.1           |
| Prêts conditionnellement remboursables                    | 953        | 971        | 18           | 1.9            |
| Réévaluation de prêts conditionnellement remboursables    | -953       | -971       | -18          | 1.9            |
| Passif  | 4 236      | 4 545      | 309          | 7              |
| Capitaux de tiers à court terme                           | 473        | 694        | 221          | 46.7           |
| Engagements envers des tiers                              | 3          | 25         | 22           | 744.0          |
| Comptes de régularisation passifs                         | 440        | 606        | 166          | 37.8           |
| Retenues de garantie                                      | 30         | 62         | 32           | 107.7          |
| Capitaux de tiers à long terme                            | 3 764      | 3 851      | 87           | 2.3            |
| Ressources réservées à la construction des routes nationa | les 3 707  | 3 828      | 121          | 3.3            |
| Retenues de garantie                                      | 57         | 23         | -34          | -59.7          |
| Capital propre  | -          |            | -            | -              |
| Résultat de l'exercice                                    | -          | -          | -            | -              |

#### **BASES LÉGALES**

La révision de l'art. 86, al. 1 et 2, de la Constitution fédérale a permis de créer la base nécessaire à la création du FORTA (mise en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2018). Les détails sont réglés dans la loi fédérale sur le fonds pour les routes nationales et le trafic d'agglomération (LFORTA; RS *725.13*). En outre, 400 kilomètres de routes cantonales ont été intégrés dans le réseau des routes nationales depuis 2021.

Le FIF a la forme d'un fonds sans personnalité juridique, mais disposant d'une comptabilité propre. Il dispose d'un compte de résultats, d'un compte des investissements et d'un bilan.

#### FONCTIONNEMENT DU FONDS

Le FORTA sert à financer toutes les tâches de la Confédération en lien avec les routes nationales ainsi que les contributions fédérales aux infrastructures du trafic d'agglomération.

Conformément à l'art. 5, al. 2, LFORTA, les prélèvements effectués sur le FORTA au profit des routes nationales doivent couvrir en priorité les besoins relatifs à leur exploitation et à leur entretien. L'Assemblée fédérale autorise un plafond des dépenses pour ces prélèvements tous les quatre ans (pour la première fois en 2019).

Les mesures destinées à l'aménagement des routes nationales ainsi que les contributions fédérales aux investissements en faveur du trafic d'agglomération sont arrêtées par l'Assemblée fédérale. Le Parlement octroie les crédits d'engagement nécessaires à la réalisation de ces tâches dans le cadre de son pilotage financier.

Tous les quatre ans, le Conseil fédéral présente à l'Assemblée fédérale un rapport sur l'état et la mise en œuvre des étapes d'aménagement du réseau des routes nationales, ainsi que sur l'avancement de la mise en œuvre des mesures en faveur du trafic d'agglomération (art. 8 LFORTA).

# AUTRES FONDS AFFECTÉS

# TABLE DES MATIÈRES

| ļ | AU1 | RES FONDS AFFECTÉS             |  |
|---|-----|--------------------------------|--|
|   | 41  | REDEVANCE DE RADIO-TÉI ÉVISION |  |

67

# 4 AUTRES FONDS AFFECTÉS

# 41 REDEVANCE DE RADIO-TÉLÉVISION

| mio CHF  | 31.12.2021 | 31.12.2022 | Écart<br>val. abs. |
|--|------------|------------|--------------------|
| Redevance de radio-télévision, état au 1.1.  | 31.12.2021 | 31.12.2022 | -                  |
| Recettes   | 1 400      | 1 283      | -117               |
| Redevance des ménages  | 1 065      | 1 115      | 50                 |
| Redevance des ménages (compensation de la diminution des recettes due à l'indemnisation forfaitaire - remboursement de la TVA) | 186        | 4          | -182               |
| Redevance des entreprises  | 149        | 164        | 15                 |
| Autres recettes liées au passage au nouveau système  | -          | _          | _                  |
| Dépenses   | 1 378      | 1 362      | -16                |
| SSR: parts 2021 et 2022, y c. renchérissement  | 1 252      | 1 261      | 9                  |
| Radios et télévisions régionales   | 81         | 81         | _                  |
| Encouragement des nouvelles technologies de diffusion  | 6          | 3          | -3                 |
| Soutien à la fondation pour les études d'audience  | 2          | 1          | -1                 |
| Numérisation de la radio et de la télévision   | 6          | 2          | -4                 |
| Coûts de surveillance OFCOM  | 4          | 4          | _                  |
| Médias électroniques, mesures transitoires COVID-19  | -5         | -4         | 1                  |
| Keystone-ATS, mesures transitoires COVID-19  | 4          |            | -4                 |
| Médias électroniques, loi COVID-19, mesures  | 16         | 4          | -12                |
| Autres dépenses  | 12         | 10         | -2                 |
| Résultat de l'exercice   | 22         | -79        | -101               |
| devance de radio-télévision, état au 31.12. 22 -79   |            | -79        | -101               |
| dont inscrits au bilan au titre des fonds affectés enregistrés<br>sous les capitaux de tiers                                   | 471        | 393        | -78                |
| Liquidités provenant de la redevance   | 438        | 357        | -81                |
| Quote-part de la redevance en faveur des radios et télévisions régionales  | 27         | 29         | 2                  |
| Soutien à la fondation pour les études d'audience  | 4          | 6          | 2                  |
| Autres fonds affectés enregistrés sous les capitaux de tiers   | 2          | 1          | -1                 |
| dont inscrits au bilan au titre des fonds affectés enregistrés<br>sous le capital propre                                       | 29         | 28         | -1                 |
| Numérisation de la radio et de la télévision (diffuseurs avec quote-par  | t) 3       | 2          | -1                 |
| Encouragement des nouvelles technologies de diffusion  |            | 2          | -2                 |
| Soutien à la formation et au perfectionnement (diffuseurs avec quote-  | part) 4    | 3          | -1                 |
| Médias électroniques, mesures transitoires COVID-19  | 5          | 10         | 5                  |
| Keystone-ATS, mesures transitoires COVID-19  |            |            | -                  |
| Médias électroniques, loi COVID-19, mesures  | 4          | -          | -4                 |
| Autres fonds affectés enregistrés sous le capital propre   | 9          | 11         | 2                  |

Les revenus de la redevance de radio-télévision servent à financer les prestations fournies par la SSR et les diffuseurs régionaux de radio et de télévision ainsi que d'autres tâches liées à ce domaine.

Le passage de l'ancien système de redevances de réception au nouveau système de redevance de radio-télévision a eu lieu le 31.12.2018. Depuis le 1.1.2019, l'entreprise Serafe SA perçoit la redevance des ménages, tandis que l'Administration fédérale des contributions prélève celle des entreprises.

L'art. 68a de la loi fédérale sur la radio et la télévision (LRTV; RS 784.40) précise le cercle des bénéficiaires de la redevance. Le Conseil fédéral détermine les quotes-parts de la redevance allouées aux bénéficiaires. La SSR reçoit la part la plus importante (1,25 mrd de fr. par an), alors que les diffuseurs privés bénéficient d'un montant de 81 millions (adapté au renchérissement).

La redevance des ménages est perçue au moyen d'une facturation annuelle, divisée en douze groupes qui correspondent chacun à un mois. Cet échelonnement de la facturation génère des paiements anticipés qui se traduisent par la constitution régulière de liquidités. Ces fonds sont utilisés l'année suivante aux fins prévues.

Le 15.1.2021, la loi fédérale relative à l'indemnité forfaitaire octroyée pour la taxe sur la valeur ajoutée perçue sur la redevance de réception de radio et de télévision est entrée en vigueur. Elle a permis le remboursement de la TVA perçue indûment sur la redevance de réception de 2010 à 2015. Chaque ménage a reçu à ce titre un montant forfaitaire de 50 francs. Les entreprises ont pu demander le remboursement à l'Office fédéral de la communication (OFCOM) en utilisant un formulaire en ligne. Les remboursements effectués ont été inscrits au compte de la Confédération (OFCOM) et ne grèvent par conséquent pas le présent compte de la redevance de radio-télévision.

Le produit de la redevance des entreprises a progressé. Cette hausse résulte essentiellement de la nette augmentation des entreprises assujetties.

En raison de la pandémie de COVID-19, le Conseil fédéral a adopté, en 2020, une mesure transitoire en faveur des médias électroniques à hauteur de 30 millions. Le montant final des contributions dépend du résultat de l'exercice. S'il apparaît qu'un bénéfice a été réalisé, les contributions sont réduites du montant de celui-ci et les montants correspondants doivent être restitués. À la fin de l'année 2022, un montant de 9,5 millions a été remboursé. L'examen des décomptes est achevé.

En raison de la persistance de la pandémie de COVID-19, la loi COVID-19 prévoyait une mesure de soutien supplémentaire à hauteur de 20 millions pour les médias électroniques en 2021. Le calcul du soutien se fonde sur la baisse avérée des recettes issues de la publicité et du parrainage entre 2019 et 2021. En 2021, 16 millions ont été versés à titre d'avance. Les décomptes finaux ont été effectués en 2022. Après examen, il en résulte des versements finaux de 4 millions.

LF du 24.3.2006 sur la radio et la télévision (LRTV; RS 784.40). O du 9.3.2007 sur la radio et la télévision (ORTV; RS 784.401).

ACF des 18.10.2017 et 16.4.2020.

LF relative à l'indemnité forfaitaire octroyée pour la taxe sur la valeur ajoutée perçue sur la redevance de réception de radio et de télévision (RS 784.41).

O COVID-19 médias électroniques du 20.5.2020 (RS 784.402).

Loi COVID-2019 (RS 818.102).



